



Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,918—FRIDAY, APRIL 24, 1903.

PART I.—General : Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.

PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.

PART IV.—Marine and Mercantile.

PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part I. — Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE		PAGE
Minute by the Governor	—	Miscellaneous Departmental Notices	419
Proclamations by the Governor	399	Notices calling for Tenders	429
Appointments, by the Governor	401	Contracts for Supplies of Stores	—
Appointments, &c., of Registrars	402	Sales of Unserviceable Articles	432
Government Notifications	402	Registrar-General's Vital Statistics	—
Revenue and Expenditure Returns	—	Meteorological Returns	—
Notices by the Currency Commissioners	415	Books registered under Ordinance No. 1 of 1885	—

Notices received too late for Parts II. to V. are occasionally inserted at the end of this Part.

PROCLAMATION BY THE GOVERNOR.

IN the Name of His Majesty EDWARD THE SEVENTH, of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, King, Defender of the Faith.

PROCLAMATION.

By His Excellency the Right Honourable Sir J. WEST RIDGEWAY, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Knight Commander of the Most Exalted Order of the Star of India, Governor and Commander-in-Chief in and over the Island of Ceylon, with the Dependencies thereof.

WEST RIDGEWAY.

WHEREAS by section 19 (1) of "The Vehicles Ordinance, 1901," it is amongst other things enacted that the Governor, with the advice of the Executive Council, may for any town, place, district, or province of this Island, from time to time, make such by-laws as may seem necessary or expedient for the purpose of carrying out the provisions of the said Ordinance, and by section 20 (1) of the said Ordinance it is amongst other things enacted that the by-laws when so made shall be published in the *Government Gazette*, and shall thereupon become as legal, valid, binding, and effectual as if the same had been inserted in the said Ordinance, and that all courts, judges, and magistrates shall take judicial notice thereof, and (2) that the Proclamation publishing the by-laws shall set out and define the limits of the town, place, district, or province to which such by-laws are to apply :

And whereas it is expedient to make certain by-laws for the division of Kegalla, within the limits hereinafter specified, for the purpose of carrying out the provisions of the said Ordinance :

Now know Ye that We, the said Governor, with the advice of the Executive Council, have made the by-laws set out in schedule A hereto for the division of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, within the limits set out and defined in schedule B hereto, for fixing the rates and fares for goods and passengers, as well for time as distance to be paid for vehicles as provided for by the said Ordinance.

Given at Nuwara Eliya, in the said Island of Ceylon, this Seventeenth day of March, in the year of our Lord One thousand Nine hundred and Three.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

GOD SAVE THE KING.

SCHEDULE A.

By-laws referred to.

The fare for a carriage drawn by one horse :—	Rs.	c.
From 6.30 A.M. to 7 P.M. shall not exceed	4	0
From 6.30 A.M. to 12 noon, or 12 noon to 7 P.M.	2	0
For one hour or under	1	0
For the second hour or portion of such hour	0	50
For every subsequent hour or portion of such hour	0	25
For bullock carts and hackeries :—		
Every every hour or portion of such hour between 6 A.M. and 7 P.M.	0	25
Per mile	0	10
Rates chargeable between 7 P.M. and 6.30 A.M. to be one-third more than the above charges.		

SCHEDULE B.

On the North.—By a straight line from the 7th milepost on the road from Polgahawela to the Kandy road to a point 12 chains north north-east of the 49th milepost on the Kandy road.

On the North-East.—From the point 12 chains north north-east of the 49th milepost on the Kandy road to a point on the bridle road leading from Mipitiya bridge on the Kandy high road to the bridle path leading to Rambukkana, 12 chains along that path from the Mipitiya bridge.

On the South.—Along the bridle path to the Mipitiya bridge, thence along the bridle path to the junction with the Circular road, thence along the Circular road to the junction with the Bulatkohupitiya road, thence across the bridge over the Anguruwela-oya, thence along the cemetery road to the new cemetery, thence along the southern and western boundaries of the cemetery till it joins the cemetery road again, thence along the cemetery road to its junction with the Kandy road, and thence along the Kandy road to the junction of the Polgahawela road.

On the West.—From the junction of the Polgahawela and Kandy road along the Polgahawela road to the 7th milepost.

APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

IT is hereby notified that HIS MAJESTY THE KING has been pleased, in recognition of the meritorious services rendered by Mr. GILES F. WALKER in the Legislative Council of this Colony, to approve of the retention by him of the title of "Honourable" within the Colony, in accordance with the Notification dated November 5, 1902, published in the *Gazette* of November 7, 1902.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 22, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

Mr. JOSEPH GRENIER, Advocate, to the office of District Judge, Colombo, and to be a Visitor of the Prisons at Welikada, Mahara, Mutwal, and Negombo, with effect from April 23, 1903.

Mr. W. L. KINDERSLEY to the office of District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Kalutara, from April 23 to May 5, 1903.

Mr. J. KYLE to act as Resident Engineer of the Colombo Harbour Works from May 1 to 31, 1903, during the absence on leave of Mr. J. H. BOSTOCK.

Mr. B. HILL to be Additional District Judge, Chilaw, in addition to his own duties, for June 1, 1903.

Mr. GEORGE E. E. PRINS to be Additional Police Magistrate, Jaffna, for May 9, 1903, in addition to his own duties.

Mr. W. L. KINDERSLEY to be Additional Police Magistrate, Kalutara, for April 21 and 22, 1903.

Mr. F. A. WIJSEKERA to act as Itinerating Police Magistrate, Kalutara and Negombo, from May 5, 1903, during the employment of Mr. W. F. H. DE SARAM on other duty, or until further orders.

Mr. S. SAMPANDER, Crown Proctor, Anuradhapura, to act as Additional District Judge, Commissioner of Requests, and Police Magistrate, Anuradhapura, and Assistant Superintendent of the Prison at Anuradhapura, from 24th to 28th instant.

Mr. F. J. PIGOTT to be a Visitor of the Prison at Batticaloa in addition to his own duties.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 23, 1903.

WITH reference to the notification dated April 17, 1903, published in the *Gazette* of that date, it is hereby notified that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to sanction the following appointments with effect from April 20, 1903:—

Mr. C. M. FERNANDO to be Office Assistant to the Attorney-General and Additional Crown Counsel for the Island *vice* Mr. H. A. LOOS.

Mr. L. A. MAARTENSZ to be Additional Crown Counsel for the Island *vice* Mr. C. M. FERNANDO.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 22, 1903.

IT is hereby notified that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to recognize Mr. WALTHER FREUDENBERG as Acting Imperial German Consul for Ceylon during the absence from the Island of Mr. PHILIP FREUDENBERG.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1903.

IT is hereby notified that HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased, under section 3 of the Firearms Ordinance, No. 6 of 1901, to appoint the under-mentioned persons to issue licenses under that Ordinance within the Western Province:—

Mr. BEAUCHAMP DE SARAM while acting for Mr. A. N. GALBRAITH from April 15, 1902.

Mr. E. ONDATJE, Acting Office Assistant to the Government Agent, Western Province, from April 15 to June 1, 1903.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 22, 1903.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. CASINATHER VELU-PILLAI of Puttur south, Jaffna, to be a Notary Public throughout the Valikamam east division of the Jaffna District, residing and holding office at Achchuveli south, and to practise as such in the Tamil language.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 17, 1903.

APPOINTMENTS, &c., OF REGISTRARS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

MR. K. SIVAPPIRAKASAM, Proctor, Jaffna, to act as Registrar of Lands, Jaffna, for one month from April 28, 1903, during the absence of the Registrar, Mudaliyar M. CARALASINGAM, on leave, or until further orders.

DON SAMEL HATARASIN YAPA to be a Registrar of Marriages of the West Giruwa pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, with effect from May 1, 1903. His office will be at Udahagedarawatta in Gangulandeniya.

DON MATHES SIRIWARDANA DISANAYAKA to be a Registrar of Marriages of the Magam pattu division, in the Hambantota District of the Southern Province, with effect from May 1, 1903. His office will be at Mahagedarawatta in Unatuwewa.

Mr. ALWIN S. ARULAMPALAM to act as Registrar of Marriages of the Jaffna division, in the Jaffna District of the Northern Province, for eight weeks and five days from May 1, 1903, during the absence of the Registrar, D. P. BARTLETT, on leave. His office will be at Thillanvalavu in Karaiyur.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary's Office, Colonial Secretary.
Colombo, April 23, 1903.

THE following appointments under sections 2 and 3 of the Ordinances Nos. 19 and 23 of 1900, respectively, are hereby notified:—

The Registrar-General has appointed Miss C. RUDD to act as Registrar of Births and Deaths of division No. 5

of the Colombo Municipality, in the Colombo District of the Western Province, on April 22, 1903, during the absence of DR. W. A. DE SILVA on other duties. Her office will be at No. 28, Alutmawata road.

The Provincial Registrar, Kandy, has appointed Dr. H. LEEMBRUGGEN to act as Registrar of Births and Deaths of the Gampola town division, in the Kandy District of the Central Province, for fourteen days from April 19, 1903, during the absence of the Registrar, Dr. F. VETHECAN, on leave. His office will be at the Government Civil Hospital, Gampola.

The Assistant Provincial Registrar, Kegalla, has appointed WIJERATNE MUDIYANSELAGE UKKU BANDA to act as Registrar of Births and Deaths of the Deyaladahamuna pattuwa division, and as Registrar of General Marriages of the Galboda and Kinigoda korales division, in the Kegalla District of the Province of Sabaragamuwa, for thirty days from April 15, 1903, during the absence of the Registrar, P. M. DINGIRI BANDA, on leave. His office will be at Bomaluwewatta in Karandupone.

The Assistant Provincial Registrar, Kalutara, has appointed DON CHARLES ABAYASEKARA to act as Registrar of Births and Deaths of the Bellapitiya division, and as Registrar of Marriages of the Munwattabage pattu division, in the Kalutara District of the Western Province, for twenty-one days from April 8, 1903, *vice* RICHARD WILLIAM DE SILVA GUNATILAKE, deceased. His office will be at Nawisigahawatta in Dombagoda.

Registrar-General's Office,
Colombo, April 22, 1903.

H. WHITE,
Registrar-General.

GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

NOTICE is hereby given that a Board appointed by His Excellency the Governor will sit on the 4th May, 1903, at the Council Chamber, for the purpose of opening and considering tenders for the purchase of the following Arrack Rents for the periods as stated:—

(1) *Western Province.*—The Arrack Rent of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted), Lansiyawatta (including Wattala, Peliyagoda, and Ambatalenpahala), and Salpiti korale. For a period of two years from January 1, 1904.

(2) The Arrack Rent of the Negombo District, viz., Dunugaha, Ragama, and Dasiya pattus of Alutkuru korale north and Hapitigam korale. For a period of one or two years from January 1, 1904.

(3) The District of Kalutara. For a period of one or two years from the 1st January, 1904.

(4) *Southern Province.*—The Four Gravets of Galle and Akmimana; Talpe pattu, Wellaboda, Gangaboda, and Hinidum pattus; Bentota-Walallawiti korale. For a period of one or two years from 1st January, 1904.

No tender will be received after 12.30 P.M. on the appointed day.

Each tenderer should state in his tender the period or periods in respect of which he tenders, and the price or prices that he is prepared to pay.

Separate tenders should be made for the several rents as shown above, both the name and number of the rent being inserted in the tender.

Tenders, properly sealed, may either be posted, addressed to the Hon. Mr. E. im Thurn, C.B., C.M.G., Colonial Secretary, marked "Arrack Rent Tender," or delivered personally by the tenderer to the Board.

Forms of conditions of sale with lists of taverns can be obtained at any Kachcheri in the Island. Any further information required will be supplied by the Hon. the Government Agent, Western Province, on application made to him either personally or by letter.

Tenderers who cannot speak English and wish to communicate with the Board must bring their own interpreters.

No tender will be considered unless the tenderer is present in person or by his authorized agent at the Council Chamber, and is prepared to deposit forthwith the amount of one month's rent as tendered by him.

In the event of two or more tenders being for an equal amount the Board shall have the option of forthwith offering the rent for sale by public auction—the bidding to be restricted to the tenderers in question—or of calling for fresh tenders.

Purchasers of these rents will be allowed to sell arrack at any price not below Rs. 4.50 per gallon.

And notice is hereby further given that the purchasers of the Arrack Rents of the Four Gravets of Colombo (Fort excepted) and of Galle will be required to pay, in terms of the provisions of the Ordinance No. 9 of 1892, a stamp duty of Rs. 500 for each and every license issued under the Ordinance No. 13 of 1891 to sell arrack by retail at each and every tavern situated within the limits of the Municipalities of Colombo and Galle.

Forms of tender can be obtained free of charge on application personally or by letter to the Government Agent, Colombo.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 16, 1903.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IT is hereby notified to all Heads of Government Departments that it is the desire of His Excellency the Governor that all Volunteers in the employment of Government should be granted leave of absence on full pay, which is to be counted as absence on duty and not on leave, from the 4th to the 18th July, 1903, to permit of their attendance at the Annual Camp of Exercise proposed to be held during that period at Diyatalawa.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 21, 1903.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

THE following regulation made by His Excellency the Governor, with the advice of the Executive Council, under section 9 of the Ordinance No. 11 of 1901, is published for general information:

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 17, 1903.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Regulation under "The Poisons Ordinance, 1901," empowering the Police to enter and inspect Premises and Books.

It shall be lawful for any officer of Police, not below the rank of Inspector, to enter upon any premises occupied by any person licensed to sell poisons under Ordinance No. 11 of 1901, in order that he may ascertain by inquiry and inspection whether the provisions of the Ordinance and the regulations made thereunder are duly observed, and for this purpose such Police Officers may inspect the register and prescription book.

MEMORANDUM.

Open Competitive Examinations for the following Services, viz. :—

The Civil Service of India ;
Eastern Cadetships in the Colonial Service ;
Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service ;

will be held concurrently this year. The examinations will commence on August 3.

The limits of age for the several services are as follows, viz. :—

Civil Service of India	...	...	21-23	on January 1, 1903
Eastern Cadets	...	...	21-24*	on August 1, 1903
Home Civil Service (Class I.)	...	...	22-24†	on August 3, 1903

Candidates duly eligible in respect of age will be admitted to compete for any two or all three of these Services, subject to the following conditions :—

(1) That they fill put up and return to the Secretary, Civil Service Commission, an application on each of the prescribed forms within the time limited by the respective regulations.† (NOTE.—A separate form of application is required for each of the three Services.)

(2) That it is distinctly understood that every successful candidate who may have been admitted to compete for either the India or the Colonial Service, as well as for the Home Service, will be called upon to declare, immediately after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the India or Colonial Service, or on the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Clerkships in the Home Civil Service.

(3) That it is distinctly understood that every successful candidate who may have been admitted to compete for both the India and Colonial Services will be called upon to declare, after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the Civil Service of India or on the list of candidates for Eastern Cadetships in the Colonial Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Eastern Cadetships

(4) That all declarations of choice are irrevocable.

Candidates admitted to compete for all three or any two of these classes of appointments will be required to pay a consolidated fee of £6.

Civil Service Commission,
March 10, 1903.

Examinations for Eastern Cadetships, viz., for Cadetships in the Civil Services of Ceylon and of Hongkong, the Straits Settlements, and the Protected States of the Malay Peninsula.

REGULATIONS.

[The next examination for Eastern Cadetships will be held under these Regulations. Alterations may be made for any subsequent examination.]

1. The Cadets, who must be natural-born British subjects, are selected by open competitive examination held by the Civil Service Commissioners, to whom all inquiries on the subject should be addressed.

The examinations for these appointments will, as a rule, be held in the month of August of those years in which vacancies have occurred in the Civil Service of Ceylon or in that of Hongkong, the Straits Settlements, and the Protected States of the Malay Peninsula ; and the successful candidates will be allotted as and when opportunity offers, to the various Colonies or States in which vacancies may exist upon a consideration of all the circumstances, including their own wishes ; but the requirements of the Public Service will rank before every other consideration, and the Secretary of State retains full discretion to allot as he thinks fit.

§2. Candidates must have attained the age of 21 and must not have attained the age of 24 on the first day of August in the year in which the examination is held, and must satisfy the Civil Service Commissioners that they are duly qualified in respect of health and character. They must be of sound constitution, possessed of good sight, and physically qualified for service in tropical climates, and they will be called upon to undergo a strict medical examination to test these points.

* The following rule applies to candidates for the Colonial Service, but not to candidates for the Civil Service of India :—

In reckoning age for competition, members of the Militia, the Imperial Yeomanry, the Honourable Artillery Company, or the Volunteers (whether commissioned or non-commissioned) may deduct from their actual age any time spent on actual military service in connection with the war in South Africa, such time being reckoned by the number of days for which they received Army pay.

† The following rule applies to candidates for the Home Civil Service (Class I.), but not to candidates for the India or Colonial Services :—

In reckoning age for competition the following allowances will be made, viz. :—(i.) Persons who have served in the Army or Navy may deduct from their actual age any time during which they have served towards pension ; (ii.) Persons who may be serving or who may have served in the Militia, the Imperial Yeomanry, the Honourable Artillery Company, or the Volunteers may deduct from their actual age any time spent on actual military service, such time being reckoned by the number of days for which they received Army pay ; (iii.) Persons who have served for two full consecutive years (a) in any Civil situation to which they were admitted with the Certificate of the Civil Service Commissioners ; (b) in the Royal Irish Constabulary ; or (c) as Registered Copyists in connexion with the Civil Service, may deduct from their actual age any time not exceeding five years which they may have spent in such service.

‡ The last day for the receipt of forms of application for admission to the several examinations is :—

Civil Service of India	...	} July 1, 1903
Colonial Cadetships	...	
Home Civil Service (Class I.)	...	

§ In reckoning age for competition, members of the Militia, the Imperial Yeomanry, the Honourable Artillery Company, or the Volunteers (whether commissioned or non-commissioned) may deduct from their actual age any time spent on actual military service in connection with the war in South Africa, such time being reckoned by the number of days for which they received Army pay.

3. At the examinations exercises will be set in the following subjects only, the maximum of marks for each subject being fixed as follows, viz. :—

	Marks.
English Composition	500
Sanskrit Language and Literature	500
Arabic Language and Literature	500
Greek Language and Literature	750
Latin Language and Literature... ..	750
English Language and Literature (including special period named by the Commissioners)*	500
French Language and Literature	500
German Language and Literature	500
Mathematics (pure and applied)	900
Advanced Mathematical subjects (pure and applied)	900
Natural Science, <i>i.e.</i> , any number not exceeding <i>three</i> of the following subjects :—	
Chemistry	600
Physics	600
Geology	600
Botany	600
Zoology	600
Animal Physiology	600
Greek History (Ancient, including Constitution)	400
Roman History (Ancient, including Constitution)	400
English History	500
General Modern History (period to be selected by candidates from list in the Syllabus issued by the Commissioners, one period at least to include Indian History)†	500
Logic and Mental Philosophy (Ancient and Modern)	400
Moral Philosophy (Ancient and Modern)	400
Political Economy and Economic History	500
Political Science (including Analytical Jurisprudence, the Early History of Institutions, and Theory of Legislation)	500
Roman Law	500
English Law. Under the head of "English Law" shall be included the following subjects, viz. :— (1) Law of Contract ; (2) Law of Evidence ; (3) Law of the Constitution ; (4) Criminal Law ; (5) Law of Real Property ; and of these five subjects candidates shall be at liberty to offer any four, but not more than four	500

Candidates will be at liberty to offer themselves for examination in any or all of the subjects.† No subjects are obligatory.

The marks assigned to candidates in each branch (except in Mathematics and English Composition) will be subject to such deduction as the Civil Service Commissioners may deem necessary in order to secure that a "candidate be allowed no credit at all for taking up a subject in which he is a mere smatterer."

4. Application for permission to attend one of these examinations must be made in the writing of the candidate, at such time and in such manner as may be fixed by the Commissioners.

5. A fee of £6 will be required from every candidate attending an examination.‡

Civil Service Commission,
March 10, 1902.

Form to be filled up by Candidates for Examination.

* * * The order for admission to the examination will not be issued unless this Form, filled up by the candidate himself, is received by the Secretary of the Civil Service Commission on or before July 1, 1903.

SIR,—I BEG to inform you that I wish to be a candidate at the examination appointed to commence in London on August 3, 1903, for Eastern Cadetships.

I hereby declare that I shall have attained the age of 21 and shall not have attained the age of 24 on August 1, 1903 ; I also declare that I am free from any physical defect or disease which would be likely to interfere with the proper discharge of my duties ; and that I am of good character and otherwise eligible under the Rules.

I beg to inform you that I was § examined before the Civil Service Commissioners in the month of ¶ in the year 1—, as a candidate for the situation of —.

I am, Sir,
Your obedient Servant,
Name in full _____

Address to which it is desired that the Order for Examination should be sent _____ ¶
Date _____

The Secretary, Civil Service Commission.

NOTE.—If a candidate who fills up and returns this Application Form does not receive an acknowledgment of it within four complete days, he should write to the Secretary, Civil Service Commission, Burlington Gardens, London, W.

Gentlemen who are candidates also for the Civil Service of India, or for Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service, must sign the statement on the next page.

* * * Certificate of age, health, and character should not be supplied until the result of the examination is known.

N.B.—Attention is drawn to the annexed Form, which must be filled up by every candidate.

* In the Syllabus referred to below.

† A Syllabus, defining in general terms the character of the examination in the various subjects, may be obtained on application to the Secretary, Civil Service Commission.

‡ When an Open Competitive Examination for Eastern Cadetships is held concurrently with an Open Competitive Examination for the Civil Service of India, or for Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service, candidates admitted to compete for all three or any two of these classes of appointments will be required to pay a consolidated fee of £6.

§ If you have never been examined, insert here the word "never."

¶ If you have been examined, give the date, &c., of the last occasion.

¶ If a London address, state the postal district ; if a country address, state the post town.

I distinctly understand—

- (1) That every successful candidate who may have been admitted to compete for either the India Civil Service or the Home Civil Service (Class I.), as well as for the Colonial Service (Eastern Cadets) will be called upon to declare, immediately after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the Foreign Service, or on the list of candidates for Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Clerkships (Class I.) in the Home Civil Service.
- (2) That every successful candidate who may have been admitted to compete for both the Indian and Colonial Services will be called upon to declare, after the announcement of the result of the competitions, whether he prefers his name to remain on the list of candidates for the Civil Service of India or on the list of candidates for Eastern Cadetships in the Colonial Service, and that the name of any candidate who fails to declare his choice when called upon to do so will be removed from the list of candidates for Eastern Cadetships.
- (3) That the declaration of choice will be irrevocable.

Services for which a Competitor, *i.e.*, I.C.S. and Home C.S. _____

Signature _____

Date _____

Competitive Examination commencing August 3, 1903.

To be filled up by the candidate himself, and returned with the Form of Application.

* * This Form must be received at the Office of the Civil Service Commission on or before July 1, 1903.

* * Place your initials against the subjects which you select, and sign your name in the place indicated below.

	Initials.
English Composition	_____
Sanskrit Language and Literature	_____
Arabic Language and Literature	_____
Greek Language and Literature	_____
Latin Language and Literature	_____
English Language and Literature	_____
† French Language and Literature... ..	_____
† German Language and Literature	_____
Mathematics (Pure and Applied)... ..	_____
Advanced Mathematical Subjects (Pure and Applied)	_____
Natural Science, viz. :—	
† Chemistry	_____
† Physics	_____
† Geology	_____
† Botany	_____
† Zoology	_____
† Animal Physiology	_____
Greek History	_____
Roman History	_____
English History	_____
• General Modern History	_____
Period _____	
Logic and Mental Philosophy	_____
Moral Philosophy	_____
Political Economy and Economic History	_____
Political Science	_____
Roman Law	_____
English Law	_____

Signature _____

Date _____

In addition to the Written Examination there will be an Oral Examination in each of the subjects marked thus †, and a Practical Examination in each of the subjects marked thus ‡.

The Oral Examinations in Modern Languages being intended as colloquial tests, no marks will be given at them to candidates who are not able to converse.

Any candidate who wishes to decline the Oral Examination or the Practical Examination in any of the subjects selected by him, should state this in the blank space below.

To the Secretary,
Civil Service Commission,
London, W.

N.B.—Attention is drawn to the above Form which must be filled up by every candidate.

THE following by-laws framed under section 5 of the Ordinance No. 25 of 1901, for the town of Dambulla, in the District of Matale, Central Province, are published for general information.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Kandy, April 23, 1903.

By-laws referred to.

1. A registration fee of twenty-five cents per annum shall be paid upon each dog kept within the town limits.
2. Such registration fee shall be due on and after July 1, and shall be paid in advance before August 1, in each year.
3. To facilitate the recovery of such registration fee the occupier of every house within the town shall, on or before June 1 in each year, furnish to an officer authorized by the Assistant Government Agent to demand the same, a list, in the form in schedule annexed, of dog or dogs kept in such house, and the names of the owners thereof.
4. On payment of the registration fee on any dog the Assistant Government Agent shall, unless the owner provides his own collar to be stamped, furnish the owner with a stamped collar to be worn by such dog on payment of a fee of 25 cents.
5. Every inhabitant within the town limits becoming possessed of any dog or dogs after the furnishing of the list referred to in by-law 3 shall furnish the officer appointed by the Assistant Government Agent mentioned in the said by-law with an additional list of such dog or dogs within one month after acquiring the same, and the owner of such dog or dogs shall become liable to the registration fee for the current year within fifteen days after the list required by this by-law becomes due.
6. It shall be lawful for the officer appointed by the Assistant Government Agent to require the production of any dog for which registration is applied for, and to decline to issue a certificate of registration until it is produced.
7. It shall be lawful for the Assistant Government Agent to refuse to issue a certificate of registration or to cancel a certificate already issued for any dog, which in his opinion is so maimed or diseased as to be unfit to live, or which is habitually ill-treated or continually neglected by its owner.
8. The owner of every dog for which a certificate has been refused or cancelled shall, on being noticed to do so, produce the dog at the house of the officer appointed by the Assistant Government Agent at a time to be stated in the notice and deliver it to the said officer, and every such dog may be destroyed or otherwise disposed of as the Assistant Government Agent shall think fit.

SCHEDULE.

List of Dogs.

Street	House No.		Occupier's Name	
No.	Description.			Name of Owner.
	Breed.	Sex.	Colour.	

විෂි 1901කේ පනවනලද නොමමර 25 දරන ආඥාවකට පස්වෙනි වගන්තියට අනුකූලව මිනිම දිසාමේ මාතලේ දිසායුක්කේ දඹුල්ලේ සෙසිරුමට පනවනලද මෙහි පහත සඳහන්වෙන උපාංග නීති පොදුජනසාගේ දැනගැනීම පිනිස ප්‍රසිධකරනලදී.

උතුමාතන්වහන්සේගේ ආඥාවලස,

විෂි 1903 ක්වු අප්‍රේල් මස 23 වෙනි දින මහනුවරදිය.

එවරුහි ඉමි තරුන්, මහසෙක්‍රතාරුස් වමිහ.

1. සෙසිරුමේ මාසිමතුල තබාගන්නාලද එක එක බලලාව අවුරුද්දකට ගන 25ක් ලියා පදිත්විකිරීමේ ගාස්තුව වසයෙන් ගෙවන්ට ඕනෑකරනවාය.
2. එසාකාර ගෙවන ලියාපදිත්විකිරීමේ ගාස්තුව ගෙවන්ට ඕනෑකරන්නේ ජූලි මස පලමුවෙනි දින පටන් ඊට පසු දවස්වලත්ය. සෑම අවුරුද්දේම අගෝස්තු මාසේ පලමුවෙනි දිනට මත්තෙන් එම මුදල මතුබලා ගෙවන්ට ඕනෑකරනවාය.
3. එසාකාර ලියාපදිත්විකිරීමේ ගාස්තුව අයකිරීම පහසුවෙන පිණිස සෑම අවුරුද්දේම ජූනි මාසේ පලමුවෙනි දිනට නොහොත් ඊට මත්තෙන් ඒ ගාස්තුව අයකිරීම පිණිස උපඒජන්තරුන්නාන් සේ විසින් පත්කරන නිලධාරියෙකුට මිට සාකර තිබෙන පෝරුමේ අන්දමට සෙසිරුම තුල තිබෙන එක එක ගේ පදිත්විකාරයා විසින් එබඳු ගේක තබාගන සිටින බලලාගේ නොහොත් බලලාගේ ලැයිස්තුවක් මවුන්ගේ අසිතිකාරසින්ගේ නමුත් ඇතුව සාදාදෙන්ට ඕනෑය.
4. කොසිම බල්ලෙකුට නමුත් ලියාපදිත්විකිරීමට ගාස්තුව ගෙවනවිට මුද්දරගසා දෙන පිනිස අසිතිකාරයා විසින් කලුර් පවියක් දුන්නොත්මස නැත්නම් එබඳු බල්ලා ගේ බැඳගන පිණිස මුද්දරගහනලද කලුර්පවියක් උපඒජන්තරුන්නාන්සේ විසින් අසිතිකාරයාට දෙනලැබේ. ඊට ගන 25ක් ගාස්තුවක් ගෙවන්ට ඕනෑකරනවාය.

5. තුන්වෙනි නියෝගයේ සඳහන්වෙන ලැයිස්තුව දැන් නාසින පසු බලලෙක් නොහොත් බලලෙක් එකී ගේ නමගන්ට යෙදෙන සෙයිලමේ මාසිමි තුල සිටින සෑම පදිනිකාරයෝ විසින්ම එකී නියෝගයේ සඳහන්වෙන උපඵ්ජන්තලන් නාන්සේ විසින් පත්කරනලද නිලධාරියාට ඒ බලලො නොහොත් බලලෙක් ලැබුන මාසයක් ඇතුලත මනත් ලැයිස්තුවක් සාදාදෙනට මිනැය. එම නියෝග යෙන් එවන්ට මිනැකරන ලැයිස්තුව එවියයුතු දිනෙන් පසු දවස් 15වක් ඇතුලතදී එබඳු බලලො නොහොත් බලලෙක් ඒ අවුරුද්දේ ගනනට ලියා පදිනිකාරියේ ගාසතුව ගෙවිමට යටහත් වෙත්.

6. යම් බලලෙක් රිපිස්ටර් කරනලෙස ඉල්ලාසිටින ප්‍රසතාවකදී ඒ බලලො ගෙනත් පෙන්නුම් කරනලෙස නියමකරනට සහ එසේ ගෙනත් පෙන්නුම්කරන තුරු ලියා පදිනිකාරියේ සහතිකපත්‍ර යක් නොදෙනටත් උපඵ්ජන්තලන් නාන්සේ විසින් පත්කරනලද නිලධාරියාට බලය තිබේ.

7. යම් බලලෙක් නියාගැනීමට හුසුසුසු ආකාරයකට කොරවී නොහොත් ලෙඩසැදී සිටිනවා කියා හෝ ඒ බලලො අසිතිකාරයා විසින් නොසැබවම අප්‍රවේසම් අන්දමට නමගන්වනවා කියා හෝ ඒ බලලොට නිරතුරුව නොහොත් සහායසයෙන් අසිතිකාරයා විසින් හීන්සාපීවා කරනවාය කියා හෝ උපඵ්ජන්තලන් නාන්සේට ඒත්තුගියේ විනම් එබඳු බලලෙක් ලියා පදිනිකාරියේ සහතිකපත්‍ර යක් නොදෙනට හෝ ප්‍රථමයෙන් එබඳු බලලෙක් දී තිබෙන සහතිකපත්‍ර ය අවලංගු කිරීමටද බලය තිබේ.

8. එසේ ලියාපදිනි කිරීමේ සහතිකපත්‍ර දෙනට නොයදුනු නොහොත් දෙනලද සහතික පත්‍ර අවලංගු කරනලෙස සෑම බලලෙක් අසිතිකාරියන් විසින් ඒ බලලෙක් ගෙනත් පෙන්නුම් කරන ලෙස යවන නොහිසියෙන් නියමකරන වේලාවට ඒ බලලෙක් උපඵ්ජන්තලන් නාන්සේ විසින් පත් කරනලද නිලධාරියාගේ ගෙදරට ගෙනගොස් එකී නිලධාරියා ඉදිරිපිට පෙන්නුම්කර සිටිනට මිනැය. එවැනි බලලෙක් නාසනිකර දමමවන්ට නොහොත් උපඵ්ජන්තලන් නාන්සේට හුසුසු කියා කලානොවෙනාකාරයක් කරනට උත්තාන්සේට බලය තිබේ.

පෝර්මයයි.

බලලෙක්ගේ ලැයිස්තුවයි.

විෂය	ගේ නොමිමරය			පදිනිකාරියාගේ නම
නොමිමරය.	හැඩතරුකම්.			අසිතිකාරියාගේ නම.
	ජාතිය.	ලිඟුව.	පාව.	

1901 ම් ඉක්කන් 25 ම් ඉලක්කස් සැදුණින් 5 ම් පිරිඳුකමෙය මත්තිය මාකාණම මාත්තනේ පලු ක්‍රියාප්පේර්ත තමපුනේ කොට්ඨාසයක සේවයට යොමු වූ පින්වරුන් මුහුණපිරිමාණකන් ගෙවුණ ම අති තමපොලුටු පිරිසිදු තමපේවනටුපිණිතය.

අතිපුත්තම මකොත්තමරවරුන්ගේ කැඳවුණටු,
 ගබොරටු මුත්තාරු,
 ඉරාසාකක ලිඳිතරු.

කන්ද, 1903 ම් මුලු සිත්තියාණ 23 ම් උ.

1. කොට්ඨාසයේ සේවයට යොමු වූ පින්වරුන්ගේ කැඳවුණටු මුහුණපිරිමාණකන් ගෙවුණ ම අති තමපොලුටු පිරිසිදු තමපේවනටුපිණිතය.
2. අවිච්ඡිත පනිවුණටු මුහුණපිරිමාණකන් ගෙවුණ ම අති තමපොලුටු පිරිසිදු තමපේවනටුපිණිතය.
3. අවිච්ඡිත පනිවුණටු මුහුණපිරිමාණකන් ගෙවුණ ම අති තමපොලුටු පිරිසිදු තමපේවනටුපිණිතය.
4. අතිපුත්තම මකොත්තමරවරුන්ගේ කැඳවුණටු, ගබොරටු මුත්තාරු, ඉරාසාකක ලිඳිතරු.
5. කොට්ඨාසයේ සේවයට යොමු වූ පින්වරුන්ගේ කැඳවුණටු මුහුණපිරිමාණකන් ගෙවුණ ම අති තමපොලුටු පිරිසිදු තමපේවනටුපිණිතය.

6. பதிவுசெய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட நாயை தம்முள் கொண்டுவரும்படி கேட்கவும், கொண்டுவரும் வரையில் பதிவு நிச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கவும் அரசாட்சி உதவி ஏசென்றால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தருக்குத் தத்துவமுண்டு.

7. சிவிக்கத் தகாததாரும்படி நோய்வாய்ப்பட்டது அல்லது அங்கக்குறையுள்ளதென்று அரசாட்சி உதவி ஏசென்றர் எண்ணுதற்கிடையுள்ளது, அல்லது தன் சொந்தக்காரனால் இடைவிடாது நெடுகிலும் அசட்டைசெய்யப்படுவது, அல்லது வழக்கமாகக் கோய் நடத்தப்படுவதாகிய எந்த நாய்க்காகவும் பதிவு நிச்சயப்பத்திரத்தைக் கொடாது மறுக்கவும், கொடுபட்ட நிச்சயப்பத்திரத்தை அழிக்கவும் அரசாட்சி உதவி ஏசென்றருக்குத் தத்துவமுண்டு.

8. நிச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கப்பட்டதாய், அல்லது கொடுத்த அழிக்கப்பட்டதாயுள்ள நாய் ஒவ்வொன்றின் சொந்தக்காரனும், ஓர் அறிவித்தலைப் பெறுதலின்பேரால் அந்நாயை அரசாட்சி உதவி ஏசென்றால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் வீட்டில் அறிவித்தலிற் காட்டிய நேரத்தில் கொண்டுவர அல்லது த்தியோகத்தரிடம் ஒப்புவிக்கவேண்டியவனாவான். அந்நாய் ஒவ்வொன்றும் அரசாட்சி உதவி ஏசென்றர் எவ்வழிதகுதியுடையதென்று எண்ணுகின்றனரோ, அவ்வழியே கொல்லப்படலாம் அல்லது வேறுவிதமாய் சிக்கப்படலாம்.

வீட்டு இலக்கம் _____ தோட்டப்பெயர் _____.		டாப்பு. தெரு _____ வீட்டுக்காரன் பெயர் _____.	கிராமப் பெயர் _____.	
நாயின் தொகை.	வீரம்.			சொந்தக்காரன் பெயர்.
	குலம்.	பால். (ஆணை பெண் ணை)	நிறம்.	

THE following by-laws framed under section 5 of the Ordinance No. 25 of 1901, for the town of Rattota, in the District of Matale, Central Province, are published for general information.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Kandy, April 23, 1903.

By-laws referred to.

1. A registration fee of 25 cents per annum shall be paid upon each dog kept within the town limits.
2. Such registration fee shall be due on and after July 1, and shall be paid in advance before August 1 in each year.
3. To facilitate the recovery of such registration fee the occupier of every house within the town shall, on or before June 1 in each year, furnish to an officer authorized by the Assistant Government Agent to demand the same, a list, in the form in schedule annexed, of dog or dogs kept in such house, and the names of the owners thereof.
4. On payment of the registration fee on any dog the Assistant Government Agent shall, unless the owner provides his own collar to be stamped, furnish the owner with a stamped collar to be worn by such dog on payment of a fee of 25 cents.
5. Every inhabitant within the town limits becoming possessed of any dog or dogs after the furnishing of the list referred to in by-law 3 shall furnish the officer appointed by the Assistant Government Agent mentioned in the said by-law with an additional list of such dog or dogs within one month after acquiring the same, and the owner of such dog or dogs shall become liable to the registration fee for the current year within fifteen days after the list required by this by-law becomes due.
6. It shall be lawful for the officer appointed by the Assistant Government Agent to require the production of any dog for which registration is applied for, and to decline to issue a certificate of registration until it is produced.
7. It shall be lawful for the Assistant Government Agent to refuse to issue a certificate of registration or to cancel a certificate already issued for any dog, which in his opinion is so maimed or diseased as to be unfit to live, or which is habitually ill-treated or continually neglected by its owner.
8. The owner of every dog for which a certificate has been refused or cancelled shall, on being noticed to do so, produce the dog at the house of the officer appointed by the Assistant Government Agent at a time to be stated in the notice and deliver it to the said officer, and every such dog may be destroyed or otherwise disposed of as the Assistant Government Agent shall think fit.

SCHEDULE.

List of Dogs.

Street _____.	House No. _____.	Occupier's Name _____.		
No.	Description.			Name of Owner.
	Breed.	Sex.	Colour.	

ව්‍යවස්ථාපිත 1901 ක්‍රමයේ පනවන ලද නොමමර 25 දරන ආඥාවෙන් 5 සේ වෙන වෙනම පනවන ලද මිනිස් නියෝග මාසයේ දී සේවයේ රඳවා ගෙන යාමට සෙසු වන පනවන ලද මෙහි පහත සඳහන් වෙනම උපාධි නීති පොදු පනතකින් ද නොගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.

උතුරු මානව සත්වයන්ගේ ආඥාවලට,
එවරුන් ඉම් තරුන්,
මහසෙකු තාරිස් වමිහ.

ව්‍යවස්ථාපිත 1903 ක්‍රමයේ මස 23 වෙනි දින මහනුවරදිස.

1. සෙසු වන මාසිමිතුල තබාගන්නා ලද එක එක බලයට අවුරුද්දකට හෝ 25 ක් ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව වසයෙන් ගෙවන බවට ඕනෑකරනවාය.
2. එයාකාර ගෙවන ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව ගෙවන බවට ඕනෑකරන්නේ ජුලි මස පලමු වෙනි දින පටන් ඊට පසු දවස්වලටය. සෑම අවුරුද්දේම අගෝස්තු මාසේ පලමුවෙනි දිනට මත් තෙත් එම මුදල මතුබලා ගෙවන බවට ඕනෑකරනවාය.
3. එයාකාර ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව අයකිරීම පහසුවෙන් දීර්ඝ සෑම අවුරුද්දේම ජුනි මාසේ පලමුවෙනි දිනට නොහොත් ඊට මත්තෙන් ඒ ගාස්තුව අයකිරීම පිණිස උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් පත්කරන නිලධාරියෙකුට මිට සාකර තිබෙන පෝර්මේ අන්දමට සෙසු මුදල තිබෙන එක එක ගේ පදිංචිකාරයා විසින් එබඳු ගේ තබාගත සිටින බලයට නොහොත් බලය ගේ ලැයිස්තුවක් මුදුන්ගේ අයිතිකාරියන්ගේ නමුත් ඇතුළු සාදාදෙන බවට ඕනෑය.
4. කොසිම් බලයට නමුත් ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව ගෙවන බවට මුද්දර ගසා දෙන පිහිස අයිතිකාරයා විසින් කලට පවසන් දුන් නොහොත් මස නැත්නම් එබඳු බලය ගේ බැඳුණු වන පිණිස මුද්දර ගසා පු කලට පවසන් උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් අයිතිකාරියාට දෙනු ලැබේ. ඊට හෝ 25 ක ගාස්තුවක් ගෙවන බවට ඕනෑකරනවාය.
5. තුන්වෙනි නියෝගයේ සඳහන් වන ලැයිස්තුව දුන්නා සිත්පසු බලයක් නොහොත් බලයේ එකී ගේ තබාගත්ව යෙදෙන සෙසු මිනිස් මාසිමිතුල සිටින සෑම පදිංචිකාරයෝ විසින්ම එකී නියෝගයේ සඳහන් වන උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් පත්කරන ලද නිලධාරියාට ඒ බලය නොහොත් බලය ලැබූ මාසයක් ඇතුළත මනත් ලැයිස්තුවක් සාදාදෙන බවට ඕනෑය. එම නියෝගයේ එවන්ව ඕනෑකරන ලැයිස්තුව එවියනු දිනෙන් පසු දවස් 15 වන ඇතුළතදී එබඳු බලය නොහොත් බලයේ ඒ අවුරුද්දේ ගනනට ලියාපදිංචි කිරීමේ ගාස්තුව ගෙවීමට යටත්වෙත්.
6. යම් බලයක් ඊස්ටර් කැරන ලෙස ඉල්ලා සිටින ප්‍රජාවකදී ඒ බලය ගෙනත් පෙන්වුම් කරන ලෙස නියම කරන බවට සහ එසේ ගෙනත් පෙන්වුම් කරන තුරු ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍ර යක් නොදෙන බවට උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් පත්කරන ලද නිලධාරියාට බලය තිබේ.
7. යම් බලයක් නියෝගයට නුසුදුසු ආකාරයකට කොරවී නොහොත් ලෙඩ සෑදී සිටිනවා කියා හෝ ඒ බලය අයිතිකාරයා විසින් නොකඩවම අප්‍රවේසම අන්දමට තබාගන්නවාය කියා හෝ ඒ බලය නිරතුරුව නොහොත් සහ වසයෙන් අයිතිකාරයා විසින් සිත්සාපිඩා කරනවාය කියා හෝ උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් එබඳු බලයට ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍ර යක් නොදෙන බවට හෝ ප්‍රථමයෙන් එබඳු බලයට දී තිබෙන සහතික පත්‍රය අවලංගු කිරීමටද බලය තිබේ.
8. එසේ ලියාපදිංචි කිරීමේ සහතික පත්‍ර දෙන්නට නොයදනු නොහොත් දෙන ලද සහතික පත්‍ර අවලංගු කරනු ලැබූ සෑම බලයක් අයිතිකාරියන් විසින් ඒ බලය ගෙනත් පෙන්වුම් කරන ලෙස යවන නොවිසියෙන් නියම කරන බලයට ඒ බලය උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ විසින් පත්කරන ලද නිලධාරියාගේ ගෙදරට ගෙනගොස් එකී නිලධාරියා ඉදිරිපිට පෙන්වුම් කර සිටින බවට ඕනෑය. එවැනි බලය නාසතිකර දීමට නොහොත් උපද්‍රව්‍යවලට නාත්තේ සුදුසු කියා කලා නොවනාකාර යක් කරන බවට උන් නාත්තේ බලය තිබේ.

පෝර්මයයි.

බලයන්ගේ ලැයිස්තුවයි.

නොමමරය.	හැඩතරුකම්.			අයිතිකාරියාගේ නම.
	ජාතිය.	ලිඟුව.	පාට.	

1901 ම් ජූනියා 25 ම් ඉහලින් සිටින 5 ම් පිරිමින් සහ මත්ස්‍රියා කාරාණය මාත්ස්‍රී පලුති භවයේ රඳවා ගෙන යාමට සෙසු වන පනවන ලද මෙහි පහත සඳහන් වෙනම උපාධි නීති පොදු පනතකින් ද නොගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.

අතිපුත්ත මහේස්වරුන්ගේ පණත පිළිබඳව,
ආචාර්ය ජී. ඒ. වික්‍රමසිංහ,
ආචාර්ය ජී. ඒ. වික්‍රමසිංහ,
ආචාර්ය ජී. ඒ. වික්‍රමසිංහ.

කොළඹ, 1903 ම් ජූනියා 23 ම් ද.

1. කොළඹ නගරයේ සිටින සෑම පුද්ගලයෙකුටම ඉහලින් සඳහන් වන පනතකින් ද නොගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.
2. අතිපුත්ත පනතකින් ද නොගැණීම පිණිස ප්‍රසිද්ධ කරන ලදී.

3. அவ்வித பதிவுப்பணத்தை அறவிடுதல் இலேசாகும்பொருட்டு நகரத்தினுள்ள ஒவ்வொரு வீட்டுக்குடிபதியும் வருடம்தோறும் ஆகஸ்டு 1 ந்தேதியில் அல்லது அதன் முன்பாக அப்பணத்தை அறவிடுந் தத்துவத்தை அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் பெற்ற உத்தியோகத்தரிடம் இதனுடன் அணைக்கப்பட்டிருக்கும் "டரப்பில்" காட்டிய மாதிரி, தன்னுடைய வீட்டினுள்ள நாய் அல்லது நாய்களின் தொகையையும் சொந்தக்காரருடைய பெயரையும் எழுதிக்கொடுக்கவேண்டும்.

4. எந்த நாயின் பொருட்டாவது பதிவுப்பணம் கொடுத்தபின்பு, அதின் சொந்தக்காரன் தனது சொந்தப்பட்டி ஒன்றை முத்திரையடிக்கும்படி கொடாவிட்டால் அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் 25 சதம் அறவிட்டுக் கொண்டு முத்திரை அடிக்கப்பட்ட பட்டி ஒன்றை அந்த நாய்க்குக் கட்டும்படி கொடுப்பார்.

5. மேற்சொல்லிய மூன்றாவது துணைப்பிரமாணத்திற் காட்டிய டாப்பைக் கொடுத்ததன்பின் காரை அல்லது நாய் னை உடையவனாகி நகரஎல்லைக்குள்ள ஒவ் வருகுடிபதியும் அந்த அல்லது அவைகளைச் சம்பாதித்த காலந் தொடக்கமாக ஒரு மாசத்துக்குள் அவ்ந்த நாயை அல்லது நாய்களைக் காட்டும் பிறிதொரு டாப்பை அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தரிடம் கொடுக்கவேண்டும்.

இத்துணைப்பிரமாணத்து வேண்டிய டாப்புக் கொடுபடவேண்டிய தவணையின்பின் 15-ந்து நாளைக்குள்ளே அவ்வித நாயின் அல்லது நாய்களின் சொந்தக்காரன் னடைபெறும் வருடத்துக்குப் பதிவுப்பணம் கட்டித் தர்ப்பாத்திரவானியரவான்.

6. பதிவுசெய்யும்படி கேட்டுக்கொள்ளப்பட்ட நாயைத் தம்முன் கொண்டுவரும்படி கேட்கவும், கொண்டுவரும்வரையில் பதிவுநிச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கவும் அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தருக்குத் தத்துவமுண்டு.

7. சிவிக்கத்தகாததாரும்படி நாய்வாய்ப்பட்டது அல்லது அங்கக்குறையுள்ளதென்று அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் எண்ணுகற்கிடையுள்ளது, அல்லததன் சொந்தக்காரனால் இடைவிடாது நெடுகிலும் அசட்டைசெய்யப்படுவது, அல்லது வழக்கமாகக் கோய் நடத்தப்படுவதாகிய எந்த நாய்க்காகவும் பதிவுநிச்சயம் கொடுபட்ட நிச்சயப்பத்திரத்தை அழிக்கவும் அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் தத்துவமுண்டு.

8. நிச்சயப்பத்திரம் கொடாது மறுக்கப்பட்டதாய், அல்லது கொடுத்த அழிக்கப்பட்டதாயுள்ள நாய் ஒவ்வொன்றின் சொந்தக்காரனும், ஓர் அறிவித்தலைப் பெறுதலின்பேரால் அந்நாயை அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் நியமிக்கப்பட்ட உத்தியோகத்தர் வீட்டில் அறிவித்தலிற் காட்டிய நேரத்தில் கொண்டுபோய் அவ்வுத்தியோகத்தரிடம் ஒப்புவிக்கவேண்டியவனாவான். அந்நாய் ஒவ்வொன்றும் அரசாட்சி உதவி ஏசுந்ரால் எவ்வுத்திருதியுடைத்தென்று எண்ணுகின்றனரோ, அவ்வுத்தியே கொல்லப்படலாம் அல்லது வேறுவிதமாய் நீக்கப்படலாம்.

வீட்டு இலக்கம் _____ தொட்டப் பெயர் _____		டாப்பு. தெரு _____ வீட்டுக்காரன் பெயர் _____		கிராமப் பெயர் _____
நாயின் தொகை.	விரமம்.			சொந்தக்காரன் பெயர்.
	குலம்.	பால் (ஆனே பெண் னே).	நிறம்.	

THE fees prescribed in Schedule IV. of Ordinance No. 16 of 1892 have been paid for the continuance of exclusive privilege in respect of the under-mentioned inventions for the period shown against each :—

597.—John Vaughan Sherrin, and Henrietta Helena Sherrin, his wife, both of 3, Codrington villas, Ramsgate, Kent, England.—Improvements in Accumulator Batteries.—One year from July 1, 1902.

447.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in the process of withering or limping tea leaf in the course of its manufacture into black tea leaf and in apparatus therefor.—One year from May 21, 1902.

461.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in apparatus for exposing tea, coffee, cacao, grain, and other substances to the drying or other action of air, vapour, or gases.—One year from December 17, 1901.

508.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in tea leaf rolling machines.—One year from May 15, 1902.

579.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in the construction of trays or sieves of foraminous material for use in machines for drying tea or other substances.—One year from March 24, 1902.

584.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in apparatus for drying tea, coffee, cacao, grain, or other substances.—One year from April 19, 1902.

603.—Peter Stuart Brown, of Bothwell Park, Bothwell, in the County of Lanark, Scotland.—Improvements in and relating to wooden boxes.—One year from September 16, 1902.

511.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in tea equalizing or cutting mills.—One year from July 29, 1902.

512.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in apparatus for filling tea or other substances into chests or the like while being packed.—One year from July 29, 1902.

616.—The Monotype Machine (Colonial Patents) Syndicate, Limited, of 10, St. Helen's place, London, England.—Improvements in type-casting and composing machines.—One year from December 14, 1902.

528.—William Healy, Lawyer, Chicago, in the County of Cook, State of Illinois, America.—Machine for making box blanks.—One year from October 2, 1902.

566.—Gilbert William Sutton, of Rothmans, Great Baddow, Chelmsford, in the County of Essex, England, Civil Engineer.—Improvements in tea driers.—One year from September 1, 1902.

610.—La Société Anonyme Amylo, of Rue de Luxemburg, Brussels.—Improvements in apparatus for the manufacture of alcohol by saccharification and fermentation by means of mucedineæ.—One year from October 26, 1902.

450.—William Jackson, of Aberdeen.—Improvements in apparatus for subjecting materials to the action of air gases or vapours, more especially intended for use in drying tea leaves, coffee, and other products by means of hot air.—One year from July 20, 1902.

434.—John Roger, of 20, Guildford street, Russell square, in the County of London, England.—An improvement in the manufacture of tea.—One year from January 9, 1903.

484.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in apparatus for packing tea or other substances into chests, boxes, or other receptacles.—One year from August 23, 1902.

602.—Arthur Silburn, Fibre Dresser, Pulper, and Tow Manufacturer, of Umgeni, Natal.—An improved mode of extracting, cleansing, and preparing the fibres contained in the aloe, rhea, and other fibrous leaves.—One year from September 15, 1902.

589.—William Jackson, of Thorngrove, Mannofield, Aberdeen, North Britain, Engineer.—Improvements in machines or apparatus for packing tea or other analogous products into chests or boxes.—One year from May 7, 1902.

428.—Giacomo Durio and Secondo Durio, Tanners, of Fortino, near Turin, Italy.—Improvements in and relating to tanning hides and skins and to apparatus therefor.—One year from December 8, 1902.

582.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in apparatus for drying tea leaf or other substances.—One year from March 30, 1902.

564.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in pneumatic apparatus for elevating or conveying tobacco leaf, tea leaf, wood, or other chips or cuttings or other materials.—One year from August 5, 1902.

563.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in apparatus for the drying or other treatment of tea leaf, tobacco leaf, grain, malt, fruits, and other substances.—One year from August 5, 1902.

562.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in apparatus for drying or partially drying or otherwise treating tea leaf, tobacco leaf, coffee, grain, malt, wood, and other substances.—One year from August 5, 1902.

561.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in apparatus for applying aqueous vapour, or moist air or gases to substances, especially applicable for softening, limping, or withering tea leaf, moistening or odouring tobacco leaf, or for some similar treatment of other analogous substances.—One year from August 5, 1902.

489.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland.—Improvements in multitubular air heating apparatus.—One year from October 10, 1902.

439.—Henry Thomson, of Tunitz street, Gainsborough, Lincolnshire, England, Engineer.—A new or improved process for rolling tea and improvements in tea rolling and curling machines applicable thereto.—One year from January 18, 1903.

491.—William Jackson, of Thorngrove, Mannofield, Aberdeen, North Britain, Engineer.—Improvements in apparatus for rolling tea leaf and the like.—One year from November 1, 1902.

475.—Deutsche Metallpatronen-Fabrik, of Karlsruhe, Baden, Germany.—Improvements in storing and packing opium and in appliances therefor.—One year from May 21, 1903.

622.—Alister MacNab, of No. 23, Great Winchester street London, England, Merchant.—Improvements in apparatus for pulverizing and purifying salt and other substances.—One year from January 6, 1903.

548.—Conrad Field Mendham, of 57, Sydenham road, Croydon, Surrey, England.—Improvements in apparatus for closing and beading the circular seams of caps, stoppers, and ends, in sheet metal vessels and the like.—One year from February 11, 1903.

432.—William Jackson, of Thorngrove, Mannofield, Aberdeen, Scotland, Engineer.—Improvements in tubular heating stoves, more especially intended for heating air for use in drying tea or other produce.—One year from January 8, 1903.

433.—William Jackson, of Thorngrove, Mannofield, Aberdeen, Scotland, Engineer.—Improvements in apparatus for subjecting materials to the action of hot air or for analogous operations, more especially intended for use in drying tea leaves, coffee, and other produce.—One year from January 8, 1903.

580.—George Labram, of Kimberley, in the Territory of Griqualand West, Cape of Good Hope, Engineer.—Invention for a method and apparatus for separating diamonds from earthy matters.—One year from March 24, 1903.

487.—William Jackson, of Thorngrove, Mannofield, Aberdeen, North Britain, England, Engineer.—Improvements in apparatus for subjecting materials to the action of hot air, more especially intended for use in drying tea leaves and other produce.—One year from September 6, 1902.

The Ceylon Prospecting Syndicate, Limited, of London, England, Prospectors and Manufacturers.—Improvements in hydraulic upward current separators for treating metals, ores, gems, or other minerals or mixed substances.—One year from October 29, 1902.

481.—Deutsche Metallpatronen-Fabrik, of Karlsruhe, Baden, Germany.—Apparatus or machinery for closing and securing metal tubes.—One year from July 3, 1903.

482.—Deutsche Metallpatronen-Fabrik, of Karlsruhe, Baden, Germany.—Method of and apparatus for filling tubes with viscid or semi-fluid material.—One year from August 15, 1903.

574.—The Wireless Telegraph and Signal Company, Limited, of 82, Mark lane, in the City of London, England, Electrical Engineers.—Improvements in transmitting electrical impulses and signals and in apparatus therefor.—One year from January 4, 1903.

490.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in stores or apparatus for heating air.—One year from October 22, 1902.

494.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in apparatus for limping or withering tea leaf or for drying vegetable or other substances.—One year from December 5, 1902.

534.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in machine for packing tea or other substances.—One year from November 25, 1902.

530.—Samuel Cleland Davidson, of Sirocco Engineering Works, Belfast, Ireland, Merchant.—Improvements in tea rolling machines.—One year from November 3, 1902.

By His Excellency's command,

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, April 23, 1903.

IT is hereby notified for general information that 161,647 acres of surveyed lands are available for sale in the under-mentioned Provinces :—

In the Western Province, 18,909 acres, situated in Siyane, Hewagam, Salpiti, and Alutkuru korales of the Colombo District, consisting of forest, chena, and jungle lands.

In the Central Province, 2,841 acres, situated in the Kandy, Matale, and Nuwara Eliya Districts, composed chiefly of jungle, chena, and patana lands.

In the Southern Province, 28,278 acres, situated in the Hambantota District, consisting of paddy fields, chena, jungle, and garden land.

In the Eastern Province, 38,260 acres, situated in the Batticaloa and Trincomalee Districts, consisting of garden lands, paddy lands, and jungle.

In the North-Central Province, 10,270 acres, distributed throughout the Province.

In the Province of Uva, 13,936 acres, situated in the Yatikinda division, consisting of patana, chena, and paddy fields.

By His Excellency's command,

W. T. TAYLOR,
Acting Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 5, 1901.

STATEMENT of the Account of the Commissioners of Currency for the Month ended January 31, 1903, required by Section 20 of Ordinance No. 32 of 1884 :—

CIRCULATION.			Value.
Currency notes in circulation on January 31, 1903			Rs. c.
			13,372,450 0
RESERVE.			In Securities.
By gold £376,000 in sovereigns at Rs. 15 a sovereign			Rs. c.
5,640,000	0		—
By silver in the vault (17 cents copper)			Rs. c.
—		1,781,309	77
By investments made by the Crown Agents according to the annexed statements (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), and (i)			Rs. c.
—		—	2,567,486 2
By investments made in Indian Government paper, according to the annexed statement (j)			Rs. c.
—		—	3,383,654 23
5,640,000	0	1,781,309	77
			5,951,140 25
Total			13,372,450 2

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary,
H. HAY CAMERON, Treasurer,
FRAS. R. ELLIS, Auditor-General,

Currency
Commissioners.

Value of the Securities calculated at the latest known Market Prices of December, 1902.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of Dec. 1902.	Brokerage.	Nett Price.	Value.	Nett Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
	3,290 4 7	Cape 4 per cent. Consolidated Stock	106	105½	3,479 8 4		
	5,500 0 0	Canada Dominion 5 per cent. Debentures	101	100½	5,541 5 0		
	6,200 0 0	Do. 4 do. do.	105	104½	6,494 10 0		
	8,267 18 7	Do. 3 do. Stock	102	101½	8,412 12 4		
	2,918 11 10	South Australia 4 do. do.	104	103½	3,028 0 8		
(a) 599,283 0	1,019 1 8	Queensland 3½ do. do.	99	98½	1,006 6 11		
	4,313 7 5	New South Wales 3½ do. do.	102	101½	4,388 17 1		
	3,601 7 11	Do. 3½ do. Inscribed Stock	102	101½	3,664 8 4		
	100 0 0	Do. 4 do. do.	109	108½	108 15 0		
	100 0 0	Do. 4 do. Debentures	102	101½	101 15 0		
	8,600 0 0	Do. 5 do. do.	100	99½	8,578 10 0		
	8,000 0 0	Do. 4 do. do.	102	101½	8,140 0 0		
(b) 292,708 50	1,603 6 3	Victoria 3 do. Stock	92	91½	1,471 0 11		
	6,914 16 10	Do. 3 do. do.	92	91½	6,344 7 5		
	6,400 0 0	Canada Dominion 4 do. Debentures	105	104½	6,704 0 0		
	5,000 0 0	Do. 4 do. do.	105	104½	5,237 10 0		
(c) 299,994 0	5,000 0 0	South Australia 4 do. do.	103	102½	5,137 10 0		
	4,600 0 0	New Zealand 4 do. Stock	109½	109¼	5,025 10 0		
	5,000 0 0	Victoria 4 do. Debentures	102	101½	5,087 10 0		
(d) 88,000 0	5,653 12 2	Do. 4 do. Inscribed Stock	100	99½	5,639 9 6		
	11,732 17 2	Do. 3½ do. do.	101	100½	11,820 17 0		
	13,277 0 5	South Australia 3½ do. do.	102	101½	13,509 7 4		
	9,344 14 4	New South Wales 3½ do. do.	102	101½	9,508 4 11		
(e) 1,000,000 0	10,694 19 6	Cape 3½ do. do.	101	100½	10,775 8 8		
	10,000 0 0	Canada Dominion 3 do. do.	102	101½	10,175 0 0		
	10,124 12 3	New Zealand 3½ do. do.	103	102½	10,403 0 9		
	3,145 9 1	Do. 3½ do. do.	103	102½	3,231 19 0		
(f) 215,332 58	2,053 17 9	New South Wales 3½ do. do.	102	101½	2,089 16 7		
	5,197 18 8	Consols 2½ do. do.	93	92½	4,793 5 2		
	3,629 15 0	Local Loans 3 do. Stock	100½	100	3,638 16 5		
(g) 300,000 0	5,629 16 10	Queensland 3½ do. do.	99	98½	5,559 9 4		
	10,705 8 9	South Australia 3½ do. do.	102	101½	10,892 15 7		
(h) 212,167 94	13,641 9 0	Local Loans 3 do. do.	100½	100	13,675 11 0		
	5,242 8 3	South Australia 3 do. do.	91	90½	4,757 9 9		
	5,174 11 11	New Zealand 3 do. do.	95	94½	4,902 18 7		
(i) 500,000 0	5,174 11 11	Natal 3 do. do.	92	91½	4,747 13 10		
	8,322 9 0	Victoria 3 do. do.	92	91½	7,635 17 0		
	5,039 4 2	Queensland 3 do. do.	91	90½	4,618 9 2		
	5,446 7 4	Consols	93	92½	5,051 10 1		
3,507,486 2	235,679 18 7		Market Price of Jan. 31, 1903.				235,378 11 8
940,000 0		Amount realized by sale of portion of above securities					18. 4 1/8 d. per rupee
2,567,486 2							Rs. c. 3,516,940 69
							940,000 0
(j) 3,383,654 23	Rs. c. 3,405,000 0	Indian Securities	97 3/8	96 1/8			2,576,940 69
							3,300,721 87
							Present value of Securities = 5,877,662 56
							Original cost of Securities = 5,951,140 25
							Difference in favour of present value = —
							(or about — per cent. of Investments)
							5,951,140 25

Depreciation Fund Investments.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of Dec. 1902.	Brokerage	Nett Price.	Value.	Nett Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
13,390 55	837 16 9	Cape Consolidated Stock	106	1	105½	886 0 2	
13,107 1	837 2 1	New South Wales 4 per cent. Inscribed Stock	109	1	108½	910 7 0	
27,797 12	1,637 0 0	Do. do. Stock	109	1	108½	1,780 4 8	
35,336 50	2,259 13 7	Do. do. do.	102	1	101½	2,299 4 5	
12,737 15	957 1 2	Canada Dominion 3 do. do.	102	1	101½	973 16 1	
32,206 36	1,878 3 1	Do. do. do.	102	1	101½	1,911 0 5	
12,246 0	914 8 6	Victoria 3½ do. do.	101	1	100½	921 5 7	
27,944 78	1,892 5 4	Do. do. do.	101	1	100½	1,906 9 1	
13,776 75	966 15 3	South Australia 3½ do. do.	102	1	101½	983 13 7	
28,676 96	1,763 0 1	New Zealand 3½ do. do.	103	1	102½	1,811 9 8	
32,605 7	1,747 18 2	Queensland 3½ do. do.	99	1	98½	1,726 1 2	
27,897 23	1,951 3 0	Natal 3 do. do.	92	1	91½	1,790 3 7	
27,893 91	2,000 0 0	Trinidad 3 do. do.	92	1	91½	1,835 0 0	
7,320 53	546 14 10	Gold Coast Govt. 3 do. do.	90	1	89½	490 14 0	20,225 9 5 at exchange 1s. 4½d. per rupee Rs. c. 302,201 58
	20,189 1 10						
	Rs. c.	Indian Securities					
59,998 62	60,000 0	Do.					
36,582 48	37,000 0	Do.					
48,000 0	48,000 0	Do.					
56,873 68	54,000 0	Do.					
52,659 73	49,500 0	Do.					
86,399 51	84,800 0	Do.					
64,430 0	68,000 0	Do.					
54,253 16	55,000 0	Do.					
	456,300 0	Do.	97½	1	96½		442,325 82
771,633 10							
		Present value of Securities					= 744,527 40
		Original cost of Securities					= 771,633 10
		Difference in favour of present value					= —
		(or about — per cent. of Investments)					
		Amount uninvested					13,640 98

STATEMENT of the Account of the Commissioners of Currency for the Month ended February 28, 1903, as required by Section 20 of Ordinance No. 32 of 1884 :—

		CIRCULATION.		Value.	
				Rs.	c.
Currency notes in circulation on February 28, 1903				12,036,950	0
RESERVE.		In Gold.	In Silver.	In Securities.	
		Rs.	Rs.	Rs.	c.
By gold £164,500 in sovereigns at Rs. 15 a sovereign		2,467,500	0	—	—
By silver in the vault (7 cents copper)		—	3,618,309	77	—
By investments made by the Crown Agents according to the annexed statements (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (h), and (i)		—	—	2,567,486	2
By investments made in Indian Government paper, according to the annexed statement (j)		—	—	3,383,654	23
		2,467,500	0	3,618,309	77
				5,951,140	25
				Total	12,036,950 2

EVERARD IM THURN, Colonial Secretary,
 H. HAY CAMERON, Treasurer,
 FRAS. R. ELLIS, Auditor-General, } Currency Commissioners.

Value of the Securities calculated at the latest known Market Prices of January, 1903.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of Jan. 1903.	Brokerage	Nett Price.	Value.	Nett Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
	3,290 4 7	Cape 4 per cent. Consolidated Stock	106	105 ³ / ₄	3,479 8 4		
	5,500 0 0	Canada Dominion 5 per cent. Debentures	101	100 ³ / ₄	5,541 5 0		
	6,200 0 0	Do. 4 do. do.	104	103 ³ / ₄	6,432 10 0		
	8,267 18 7	Do. 3 do. Stock	103	102 ³ / ₄	8,495 5 11		
(a) 599,283 0	2,918 11 10	South Australia 4 do. do.	104	103 ³ / ₄	3,028 0 8		
	1,019 1 8	Queensland 3 ¹ / ₂ do. do.	101	100 ³ / ₄	1,026 14 6		
	4,313 7 5	New South Wales 3 ¹ / ₂ do. do.	103	102 ³ / ₄	4,431 19 9		
	3,601 7 11	Do. 3 ¹ / ₂ do. Inscribed Stock	103	102 ³ / ₄	3,700 8 7		
	100 0 0	Do. 4 do. do.	109	108 ³ / ₄	108 15 0		
	100 0 0	Do. 4 do. Debentures	101	100 ³ / ₄	100 15 0		
	8,600 0 0	Do. 5 do. do.	100	99 ³ / ₄	8,578 10 0		
	8,000 0 0	Do. 4 do. do.	101	100 ³ / ₄	8,060 0 0		
(b) 292,708 50	1,603 6 3	Victoria 3 do. Stock	92 ¹ / ₂	92 ¹ / ₂	1,479 1 3		
	6,914 16 10	Do. 3 do. do.	92 ¹ / ₂	92 ¹ / ₂	6,378 18 11		
	6,400 0 0	Canada Dominion 4 do. Debentures	104	103 ³ / ₄	6,640 0 0		
	5,000 0 0	Do. 4 do. do.	104	103 ³ / ₄	5,187 10 0		
(c) 299,994 0	5,000 0 0	South Australia 4 do. do.	103	102 ³ / ₄	5,137 10 0		
	4,600 0 0	New Zealand 4 do. Stock	109 ¹ / ₂	109 ¹ / ₂	5,025 10 0		
	5,000 0 0	Victoria 4 ¹ / ₂ do. Debentures	101	100 ³ / ₄	5,037 10 0		
(d) 88,000 0	5,653 12 2	Do. 4 do. Inscribed Stock	100 ¹ / ₂	100 ¹ / ₂	5,667 14 10		
	11,732 17 2	Do. 3 ¹ / ₂ do. do.	101	100 ¹ / ₂	11,820 17 0		
	13,277 0 5	South Australia 3 ¹ / ₂ do. do.	102	101 ³ / ₄	13,509 7 4		
(e) 1,000,000 0	9,344 14 4	New South Wales 3 ¹ / ₂ do. do.	103	102 ³ / ₄	9,601 13 10		
	10,694 19 6	Cape 3 ¹ / ₂ do. do.	102	101 ³ / ₄	10,882 2 8		
	10,000 0 0	Canada Dominion 3 do. do.	103	102 ³ / ₄	10,275 0 0		
	10,124 12 3	New Zealand 3 ¹ / ₂ do. do.	103	102 ³ / ₄	10,403 0 9		
	3,145 9 1	Do. 3 ¹ / ₂ do. do.	103	102 ³ / ₄	3,231 19 0		
(f) 215,332 58	2,053 17 9	New South Wales 3 ¹ / ₂ do. do.	103	102 ³ / ₄	2,110 7 4		
	5,167 18 8	Consols 2 ³ / ₄ do.	93 ³ / ₄	92 ³ / ₄	4,799 14 4		
	3,629 15 0	Local Loans 3 do. Stock	100	99 ³ / ₄	3,620 13 6		
(g) 300,000 0	5,629 16 10	Queensland 3 ¹ / ₂ do. do.	101	100 ³ / ₄	5,672 1 3		
	10,705 8 9	South Australia 3 ¹ / ₂ do. do.	102	101 ³ / ₄	10,892 15 7		
(h) 212,167 94	13,641 9 0	Local Loans 3 do. do.	100	99 ³ / ₄	13,607 6 11		
	5,242 8 3	South Australia 3 do. do.	92	91 ³ / ₄	4,809 18 5		
	5,174 11 11	New Zealand 3 do. do.	95 ¹ / ₂	95 ¹ / ₂	4,928 16 0		
(i) 500,000 0	5,174 11 11	Natal 3 do. do.	93	92 ³ / ₄	4,799 8 9		
	8,322 9 0	Victoria 3 do. do.	92 ¹ / ₂	92 ¹ / ₂	7,677 9 3		
	5,089 4 2	Queensland 3 do. do.	93	92 ¹ / ₂	4,720 4 10		
	5,446 7 4	Consols ...	93 ³ / ₄	92 ³ / ₄	5,058 6 3		
3,507,486 2	235679 18 7		Market Price of Feb. 28, 1903.			235,958 10 7	at exchange
940,000 0		Amount realized by sale of portion of above securities				1s. 4 ³ / ₄ d.	
2,567,486 2						Rs. c.	
	Rs. c.					3,518,760 17	
(j) 3,383,654 23	3,405,000 0	Indian Securities	98 ¹ / ₄	98		940,000 0	
						2,578,760 17	
						3,336,900 0	
						5,915,660 17	Present value of Securities
						5,951,140 25	Original cost of Securities
							Difference in favour of present value—
							(or about— per cent. of Investments)

Depreciation Fund Investments.

Cost.	Stock Held.	Description.	Latest known Market Prices of Jan. 1903.	Brokerage	Nett Price.	Value.	Nett Value.
Rs. c.	£ s. d.					£ s. d.	£ s. d.
13,390 55	837 16 9	Cape Consolidated Stock	106	1	105½	886 0 2	
13,107 1	837 2 1	New South Wales 4 per cent. Inscribed Stock	109	1	108½	910 7 0	
27,797 12	1,637 0 0	Do. 4 do. Stock	109	1	108½	1,780 4 8	
35,336 50	2,259 13 7	Do. 3½ do. do.	103	1	102½	2,321 16 4	
12,737 15	957 1 2	Canada Dominion 3 do. do.	103	1	102½	983 7 6	
32,206 36	1,878 3 1	Do. 3 do. do.	103	1	102½	1,929 16 0	
12,246 0	914 8 6	Victoria 3½ do. do.	101	1	100½	921 5 7	
27,944 78	1,892 5 4	Do. 3½ do. do.	101	1	100½	1,906 9 1	
13,776 75	966 15 3	South Australia 3½ do. do.	102	1	101½	983 13 7	
28,676 96	1,763 0 1	New Zealand 3½ do. do.	103	1	102½	1,811 9 8	
32,605 7	1,747 18 2	Queensland 3½ do. do.	101	1	100½	1,761 0 3	
27,897 23	1,951 3 0	Natal 3 do. do.	93	1	92½	1,809 13 10	
27,893 91	2,000 0 0	Trinidad 3 do. do.	92	1	91½	1,835 0 0	
7,320 53	546 14 10	Gold Coast Govt. 3 do. do.	91	1	90½	496 3 6	20,336 7 2 at exchange 1s 4½d. per rupee Rs. c. = 303,268 42
	20,189 1 10						
59,998 62	60,000 0	Indian Securities					
36,582 48	37,000 0	Do.					
48,000 0	48,000 0	Do.					
56,373 68	54,000 0	Do.					
52,659 73	49,500 0	Do.					
86,399 51	84,800 0	Do.					
64,430 0	68,000 0	Do.					
54,253 16	55,000 0	Do.					
	456,300 0	Do.					
			98½	1	98		447,174 0
							Present value of Securities = 750,442 42
							Original cost of Securities = 771,633 10
							Difference in favour of present value = —
							(or about — per cent. of Investments)
							Amount uninvested = 15,031 73
771,633 10							

MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

PUBLICATIONS FOR SALE at the Government
Record Office, Colombo :—

Legal.

In three volumes, bound in leather, price Rs. 22-50 the set,

A NEW AND REVISED EDITION OF

THE LEGISLATIVE ENACTMENTS OF CEYLON,

Containing the

Proclamations, Regulations, Ordinances, and Charters in
force in Ceylon on the 12th day of October, 1900.

Vol. I.—Proclamation of Sept. 1799 to Ordinance 9 of 1879.

Vol. II.—Ordinances 1 of 1880 to 24 of 1889.

Vol. III.—Ordinances 3 of 1890 to 8 of 1900.

Index to the above, in paper cover, 25 cents.

Volume IV.

Rs. c.

Part 1.—Ordinances 9 of 1900 to 12 of 1901 ... 0 65

Part 2.—Ordinances 13 of 1901 to 13 of 1902 ... 0 70

LEGISLATIVE ENACTMENTS (OLD EDITION).

Ordinances 5 of 1894 to 3 of 1895 ... 0 75

Ordinances 4 of 1895 to 4 of 1896 ... 1 0

Ordinances 4 of 1897 to 17 of 1898 ... 2 0

Ordinances 18 of 1898 to 3 of 1899 ... 0 25

Ordinances 4 of 1899 to 8 of 1900 ... 1 0

Special Editions of the following, with Tables of
Sections and Indices, in paper covers, are
obtainable :—

The Penal Code (2 of 1883) ... 2 0

Do. in Sinhalese or Tamil, each ... 1 0

The Courts Ordinance (1 of 1889) ... 0 50

The Civil Procedure Code (2 of 1889) ... 4 0

The Criminal Procedure Code (15 of 1898) ... 3 0

The Evidence Ordinance (14 of 1895) ... 0 60

Separate copies of Ordinances (in English where
available, and, where translations have been pub-
lished, in Sinhalese and Tamil) may be obtained
at 5 cents for every 8 pages or portion thereof.

Municipal Councils' Ordinance (7 of 1887) ... 0 50

Ramanathan's Reports, 3 vols. ... each vol. 22 0

Tiruwilangam's Digest of Cases, Parts 1 to 7 ... 7 50

Do. do. Parts 8 to 14 ... 7 50

Institutes of the Laws of Ceylon, Vol. I. ... 10 0

Colonial and Departmental Papers.

Copies of Government Minutes, Notifications,

Regulations, &c., for every 8 pages octavo or 4

pages quarto ... 0 5

Epitome of Government Minutes, Circulars, and

Notifications, 1872-87 ... 1 0

Do. 1888-95 ... 0 50

Epitome of Proclamations, Notifications, &c., pro-

mulgated during 1894 ... 1 0

Do. do. 1895 ... 0 40

Do. do. 1896 ... 0 75

Do. do. 1897 ... 0 50

Do. do. 1898 ... 0 70

Do. do. 1899 ... 0 70

Do. do. 1900 ... 0 80

Do. do. 1901 ... 0 65

Do. do. 1902 ... 1 0

Colonial Office List (annual) ... 7 50

Ceylon Civil List (annual) ... 1 0

Ceylon Blue Book (annual) ... 10 0

	Rs.	c.
Administration Reports (annual), bound volumes	10	0
Do. single reports ... each 4 pp.	0	5
Sessional Papers, bound volumes...	10	0
Do. single papers ... each 4 pp.	0	5
Index to Sessional Papers, 1855 to 1894	0	35
Do. do. 1895 to 1901	0	25
Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1858 ...	0	50
Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876...	1	0
Census of Ceylon, 1891 (in 3 Parts) the set	12	0
Census of Ceylon, 1901, in 4 Volumes each	10	0
Governors' Addresses, Vol. III., 1877-1890	10	0
Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885 :—		
Part I., 1885-88	1	20
Part II., 1888-92	1	40
Part III., 1892-94	1	50
Part IV., 1894-97	1	50
Part V., 1898-1901	2	0

Gazetteers, Maps, &c.

Gazetteer of the Western Province	0	50
District Manuals :—		
Mannar, by the late W. J. S. Boake, C.C.S.	1	0
Uva, by H. White, C.C.S.	2	50
Nuwara Eliya, by C. J. R. Le Mesurier, C.C.S.	5	0
Vanni Districts, by J. P. Lewis, C.C.S.	5	0
North-Central Province, by R. W. Ievers, C.C.S.	2	50
Itinerary of Ceylon Roads :—		
Part II.—Minor Roads (1888), without Map...	3	0
District Maps :—		
Kandy, Matale, Nuwara Eliya, and Jaffna each	2	0
Mannar, Matara, Chilaw, and Puttalam each	1	50
Galle, Ratnapura & North-Central Province each	2	0
Batticaloa and Kegalla ... each	2	50

Archæology, &c.

Dr. Müller's Report on Inscriptions of Ceylon :—		
Text ...	5	0
Plates ...	5	0
Architectural Remains of Anuradhapura (with Plates), by J. G. Smither, F.R.I.B.A. :—		
In boards ...	40	0
In cloth ...	60	0
Return of Architectural and Archæological Remains and other Antiquities in Ceylon	1	20
Reports on the Archæological Survey of Ceylon :—		
Kegalla District	6	0
Anuradhapura (I.)	0	50
Do. (II.)	1	0
Do. (III.)	1	65
Do. (IV.)	1	0
Do. (V.)	2	20
Do. (VI.)	2	0
Do. (VII.)	4	0
Lapidarium Zeylanicum	31	50

Natural History, &c.

Report on Brown Scale (or Bug) on Coffee	1	0
The Green-Scale Bug in connection with the Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated)	1	0
The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen :—		
Parts III., IV., and V. (with Plates) each Part	20	0
The Kitul Palm and its Uses, by T. B. Pohath- Kehelpannala ...	0	15
Cocconut Cultivation (in Sinhalese)	0	50
Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts (with coloured Plates) ... each Part	14	50
Report on the Ceylon Pearl Fisheries	1	35
Ceylon Medical College Syllabus Series :—		
Vol. I., Practical Physiological Chemistry	1	0

Oriental Literature.

	Rs. c.
The Mahawansa :—	
Original Pali Text, Part I. ...	7 50
Do. Part II. ...	7 50
Sinhalese Translation, Part I. ...	5 0
Do. Part II. ...	5 0
Wijesinha's English Translation of Part II., with Turnour's Translation of Part I. ...	7 50
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali ...	7 50
Saddharmalankaraya (Sinhalese) ...	2 0
Extracts from the "Pujawaliya" (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	0 75
Nitinighanduwa (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	1 0
Moggallana Panchika Pradipa (Pali) ...	1 0
Mugdhabodha Wyakarana (Sanskrit) ...	5 0
Mukhamatta Dipani (Pali) ...	5 0
Kawsilumina (Sinhalese) ...	1 50
Abhidhanappadipika, a Dictionary of the Pali Language ...	3 0
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in Temple Libraries ...	0 50
Catalogue of Pali, Sinhalese, and Sanscrit Manuscripts in the Colombo Museum Library ...	1 0
Catalogue of the Colombo Museum Library. Part II., Printed Books, &c. ...	1 0
Supplement No. 1 ...	0 75
Supplement No. 2 ...	0 75
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Pali, and Sinhalese Works ...	5 0
The Rajawaliya : or, a Historical Narrative of Sinhalese Kings (in English and in Sinhalese) ...	each 0 75
The Tesawalamai ...	0 50
Dravidian Comparative Grammar ...	13 0
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (second edition) ...	0 50
Do. (third edition) ...	0 30
Pybus's Mission to Kandy ...	0 50
Papers on the Custom of Polyandry as practised in Ceylon ...	0 15

Rules, Tables, Tariffs, &c.

Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinances ...	0 15
Petroleum Rules ...	0 10
Customs Monthly Returns (single copy) ...	1 0
Do. (12 months' subscription) ...	10 0
Customs Tariff ...	0 10
Index to Customs Tariff ...	0 25
Customs Regulations ...	0 25
Rules of the Public Service Mutual Guarantee Association ...	0 10
Tables for calculating Pensions under the Widows' and Orphans' Pension Fund ...	0 25
Exchange Compensation Tables ...	0 50
Headman's Act Book (English) ...	1 0
Do. (Sinhalese) ...	1 0

Application for any publication in the above List should be made to the *Government Record-keeper*, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or Cheque on a Colombo Bank. *Stamps will not be accepted in payment.*

A. G. CLAYTON,
Government Record-keeper.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, March, 1903.

Now ready, Volumes 1, 2, 3, and 4 of the
REPORT ON THE CENSUS OF CEYLON, 1901
Price Rs. 10 per Volume.

A. G. CLAYTON,
Government Record-keeper.
Colombo, January 9, 1903.

Now ready, price One Rupee,

THE CEYLON CIVIL LIST FOR 1903.

To be purchased at the Government Record Office,
Colombo.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE is published every *Friday* at the Government Printing Office, Colombo.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance to the Government Printer, and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for approved Advertisements, payable in advance.

	Rs. c.
A column ...	7 50
Two-thirds of a column ...	5 0
Half a column ...	4 0
For small notices not exceeding 20 lines (9 words as a rule to the line) ...	2 50

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates. Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer *before noon on Thursday.*

THE NEW LAW REPORTS, issued by authority. Subscription, Rs. 10 per volume of twelve Parts and Digest, payable in advance to the Government Printer. Volumes I. to V. are on sale at the Government Printing Office, price Rs. 10 unbound, or Rs. 12-60 per volume bound in full leather.

Back Numbers and Volumes of **THE SUPREME COURT CIRCULAR** (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

	Rs. c.
Volume I., unbound ...	3 25
Volumes II. to IX., unbound, each ...	6 50
Separate Numbers, each ...	0 25

For all other Government Publications application should be made to the Government Record-keeper, Colonial Secretary's Office, Colombo.

G. J. A. SKEEN,
Government Printer.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published in London by Messrs. Eyre & Spottiswoode, East Harding street, Fleet street, E.C., and 32, Abingdon street, S.W., and it may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 4d. per copy. By post, 5d. per copy.

Back numbers, previous to January, 1893, 2d. per copy when available.

The price of the Annual Volume of the "KEW BULLETIN" for each year, with rates of postage, is as follows:—

Price.	Price including Postage.	
	United Kingdom.	Foreign and Colonial.
s. d.	s. d.	s. d.
3 0 ...	3 4½ ...	3 6½

The annual Volumes for 1887 to 1890 are out of print and cannot now be supplied.

The Index to the first five volumes, being Appendix IV., 1891, may be had separately, price 3d.

The "Bulletin" is also sold by John Menzies & Co., of Edinburgh and Glasgow; and Hodges, Figgis & Co., Limited, of Dublin.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August, 1902.

THE following is the list in order of merit of the candidates who passed the Cambridge Local Examinations held in December, 1902.

Department of Public Instruction,
Colombo, April 22, 1903.

J. HARWARD,
Acting Director of Public Instruction.

Senior Boys.		
Order of Merit.	Name.	School.
1	F. W. Hallock	St. Thomas's College, Colombo
2	H. S. Perera	do.
3	E. A. Lewis	Ananda College, Colombo
4	E. F. de Saram	Royal College, Colombo
5	R. F. P. Jayatilleka	do.
6	G. K. W. Perera	Ananda College, Colombo
7	P. M. A. Corea	St. Benedict's Institute, Colombo
8	E. H. Beling	Royal College, Colombo
9	G. Amarasinghe	Richmond College, Galle
	A. Mahadeva	Royal College, Colombo
11	A. L. J. C. Dabrera	St. Benedict's Institute, Colombo
12	D. J. N. Perera	do.
13	V. Gabriel	St. Thomas's College, Colombo
14	A. B. Cooray	Royal College, Colombo
15	H. Amarasinghe	St. Thomas's College, Colombo
16	H. C. Wijesinha	Royal College, Colombo
17	S. Tambyah	Wesley College, Colombo
18	C. E. Strange	St. Benedict's Institute, Colombo
19	J. E. S. Dasanayake	Royal College, Colombo
20	D. I. P. Perera	St. Joseph's College, Colombo
21	C. W. W. Kannangara	Richmond College, Galle
22	G. D. Jayasundara	St. Thomas's College, Colombo
23	C. Arulampalam	Royal College, Colombo
24	J. W. N. Hensman	St. Thomas's College, Colombo
	W. T. Loos	Royal College, Colombo
26	R. B. Gunsekara	do.
27	C. H. Jayasuriya	St. Joseph's College, Colombo
28	P. Perera	do.
29	H. D. Jansz	St. Thomas's College, Colombo
30	F. Ondatjie	Royal College, Colombo
31	S. S. Jayawickrema	do.
32	J. W. R. Ilangakoon	do.
33	R. B. J. Tillekeratna	St. Thomas's College, Colombo
34	E. A. Blok	Royal College, Colombo
35	E. A. Bocks	Wesley College, Colombo
36	E. G. Gratiaen	Royal College, Colombo
37	R. E. Mendis	Prince of Wales's College, Moratuwa
38	F. de L. Wickremaratna	Royal College, Colombo
39	E. M. Karunaratna	Richmond College, Galle
40	O. S. Silva	do.
41	F. C. Pandittesekara	St. Thomas's College, Colombo
42	W. E. Perera	do.
43	B. M. Christoffelsz	Wesley College, Colombo
44	P. G. F. de Soyza	St. Joseph's College, Colombo
45	R. Saravanamuttoo	St. Thomas's College, Colombo
46	S. R. Ameresekara	Royal College, Colombo
47	F. W. Nicholas	do.
48	N. N. Senathirajah	do.
49	H. E. Wickremanayaka	Richmond College, Galle
	D. J. Goonewardena	St. Joseph's College, Colombo
51	A. R. H. Canakaratna	Prince of Wales's College, Moratuwa
52	C. E. Hepponstall	Private Study
53	A. Padmanabha	Royal College, Colombo
54	M. H. C. Cooray	St. John's Boys' High School, Panadura
55	D. O. O. D'Zilva	City College, Colombo
	P. R. Sabaratnam	Trinity College, Kandy
57	D. J. Ranasinghe	Dharmaraja College, Kandy
58	P. T. La Brooy	Royal College, Colombo
59	N. R. Akbar	do.
60	K. E. Perera	Ananda College, Colombo
61	M. J. A. Fernando	St. Joseph's College, Colombo
62	G. P. Gunawardana	Ananda College, Colombo
63	M. A. Samarakoon	Trinity College, Kandy
64	E. C. Fernando	Ananda College, Colombo
65	W. A. Gunatillaka	Richmond College, Galle
66	A. J. de Zoysa	Ananda College, Colombo
67	G. V. de A. Wijeyasinghe	Wesley College, Colombo
	J. W. Perera	St. Thomas's College, Colombo
69	W. G. Perera	Trinity College, Kandy
70	L. L. Perera	Lorenz School and Tutor
71	P. J. A. Adhihetty	Trinity College, Kandy
72	W. D. de S. W. Gunsekara	Private Study
	J. van Reyk	St. Joseph's College, Colombo

Order of Merit.	Name.	School.
74	D. P. B. Wanigesuriya	Wesley College, Colombo
75	H. M. Jayasinghe	Prince of Wales's College, Moratuwa
76	J. R. Potger	St. Thomas's College, Colombo
77	{ G. Wickremesinghe	Wesley College, Colombo
	{ Marcel Perera	St. Benedict's Institute, Colombo
79	M. de Silva	do.
80	A. H. Jayatilleke	St. Thomas's College, Colombo
81	P. B. Pieris	St. Joseph's College, Colombo
82	E. W. Abeysiriwardena	Trinity College, Kandy
83	L. L. Fonseka	Richmond College, Galle
84	G. E. de Livera	St. Thomas's College, Colombo
85	V. C. Croos	St. Joseph's College, Colombo
86	F. Neydorff	St. Benedict's Institute, Colombo
87	F. W. de Silva	Wesley College, Colombo
88	C. P. de Mel	Prince of Wales's College, Moratuwa
89	J. C. S. Fernando	St. Joseph's College, Colombo
90	C. F. Jayatilleke	St. Thomas's College, Colombo
Junior Boys.		
1	M. L. Munasinghe	Royal College, Colombo
2	P. L. Jansz	do.
3	L. H. Arndt	St. Thomas's College, Colombo
4	W. F. H. Perera	Royal College, Colombo
5	R. A. Kriekenbeek	do.
6	R. A. H. de Vos	do.
7	E. L. Tillekeratne	St. Thomas's College, Colombo
8	D. T. de Silva	St. Joseph's College, Colombo
9	J. T. M. Swan	Royal College, Colombo
10	D. S. Bernard	St. Joseph's College, Colombo
11	J. D. Marcel	do.
12	F. A. Gunasekera	Royal College, Colombo
13	A. P. van Reyk	St. Joseph's College, Colombo
14	M. P. Fernando	do.
15	S. M. X. Corea	St. Benedict's Institute, Colombo
16	W. Sansoni	Royal College, Colombo
17	V. R. S. Schokman	do.
18	V. L. S. Swan	St. Thomas's College, Colombo
19	L. A. Muller	St. Benedict's Institute, Colombo
20	John Muller	St. Joseph's College, Colombo
21	B. W. Fernando	Prince of Wales's College, Moratuwa
22	{ E. L. Christoffelsz	Royal College, Colombo
	{ D. P. Perera	St. Joseph's College, Colombo
24	L. S. W. E. de Fonseka	do.
25	E. C. S. Storer	St. Thomas's College, Colombo
26	L. A. Arndt	do.
27	P. E. Parsons	St. Joseph's College, Colombo
28	C. B. de S. W. Seneviratna	Trinity College, Kandy
29	V. E. F. Arndt	St. Thomas's College, Colombo
30	M. D. Carolis	Wesley College, Colombo
31	J. W. A. Perera	Prince of Wales's College, Moratuwa
32	M. D. A. Dissanayaka	St. Joseph's College, Colombo
33	J. L. Stanislanpillai	St. Benedict's Institute, Colombo
34	A. D. S. Gunasekara	Private Tuition
35	W. F. H. Perera	Wesley College, Colombo
36	A. F. H. de Zoysa	St. Joseph's College, Colombo
37	W. E. Gratiaen	St. Thomas's College, Colombo
38	O. D. Nicolle	City College, Colombo
39	M. Nonis	St. Joseph's College, Colombo
40	{ B. E. de Bruin	All Saints' School, Galle
	{ H. C. Vandort	Wesley College, Colombo
42	M. S. Murugasu	Royal College, Colombo
43	R. St. Q. Sproule	St. Thomas's College, Colombo
44	J. N. Gunatilleka	Richmond College, Galle
45	S. K. Crowther	St. Thomas's College, Colombo
46	D. Welhinda	St. Aloysius's School, Galle
57	B. J. Arsaratnam	St. Thomas's College, Colombo
48	J. F. R. Rajakariar	St. Joseph's College, Colombo
49	W. A. E. Karunaratna	do.
50	E. F. Modder	Royal College Colombo
51	J. L. Fernando	Wesley College, Colombo
52	D. S. Amarasuriya	Royal College, Colombo
53	M. B. Boucher	Wesley College, Colombo
54	R. Bastianpillai	St. Patrick's College, Jaffna
55	W. O. Jonklaas	Royal College, Colombo
56	M. M. Thin	Prince of Wales's College, Moratuwa
57	E. L. W. Aponso	do.
58	J. A. Parsons	St. Joseph's College, Colombo
59	E. T. Ellawala	St. Thomas's College, Colombo
60	C. A. Ferdinando	do.
61	A. de Rosayro	St. Benedict's Institute, Colombo
62	{ J. L. de Kauwe	do.
	{ A. Wijesuriya	St. Aloysius's School, Galle

Order of Merit.	Name.	School.
64	W. Eknelligodde	St. Thomas's College, Colombo
65	S. J. H. L. de Heer	Royal College, Colombo
66	{ J. W. I. L. Vanderstraaten	Private Study
	{ H. E. Schockman	Royal College, Colombo
68	N. Peris	St. Aloysius's School, Galle
69	St. L. H. de Zylva	St. Thomas's College, Colombo
70	{ D. A. J. Goonewardene	Prince of Wales's College, Moratuwa
	{ R. Vamadeva	Private Tuition
72	M. Saverimuttu	St. Patrick's College, Jaffna
73	W. E. A. Jansz	St. John's High School, Panadure
74	R. Kandiah	St. Thomas's College, Colombo
75	C. E. Peiris	St. John's High School, Panadure
76	R. T. H. Koch	Royal College, Colombo
77	D. P. Alexander	St. Benedict's Institute, Colombo
78	{ D. D. Jansz	St. Thomas's College, Colombo
	{ T. Gordon	Royal College, Colombo
80	P. B. Herat	Christ Church School, Kurunegala
81	B. Kurera	St. Joseph's College, Colombo
82	A. E. Schockman	Royal College, Colombo
83	S. A. Seneviratna	Trinity College, Kandy
84	D. J. B. Ferdinando	St. Thomas's College, Colombo
	{ E. E. Samaraweera	Wesley College, Colombo
85	{ C. W. D. Kannangara	do.
	{ A. W. P. Charles	Richmond College, Galle
88	M. Zeynudeen	Royal College, Colombo
89	J. Abraham Perera	do.
90	N. T. K. C. David	St. Thomas's College, Colombo
91	J. P. Richard	St. Benedict's Institute, Colombo
92	C. H. Deutrom	Private Tuition
93	Edward de Silva	Richmond College, Galle
94	H. D. Peiris	St. John's High School, Panadure
95	P. Silva	St. Benedict's Institute, Colombo
96	A. Azeez	Lorenz School and Tutor, Colombo
97	J. S. A. Fernando	Prince of Wales's College, Moratuwa
98	J. A. de Bond	Cliveden College, Colombo
99	D. N. Weeresirie	Private Tuition
100	D. G. Jayasekera	St. Joseph's College, Colombo
101	W. T. John	Trinity College, Kandy
102	B. Simeon Perera	Private Tuition
103	J. B. Ilangatilleka	Trinity College, Kandy
104	{ A. E. F. Satarasinghe	St. Thomas's College, Colombo
	{ R. B. Ratnaike	do.
106	Simon Perera	do.
107	P. C. Fernando	St. Benedict's Institute, Colombo
108	S. W. Illangakoon	St. Thomas's College, Colombo
109	M. Tamby	Trinity College, Kandy
110	P. Tambirajah	do.
111	J. A. V. Rodrigo	Prince of Wales's College, Moratuwa
112	C. S. de Silva	Private Tuition
113	W. S. M. S. Ratnaike	Dharmaraja College, Kandy
114	A. M. de Silva	St. Joseph's College, Colombo
115	C. O. Arndt	St. Thomas's College, Colombo
116	J. H. Claasz	do.

Senior Girls.

1	K. C. Jayasuriya	Queen's College, Colombo
2	M. M. N. G. N. M. Perera	Good Shepherds Convent, Kotahena
3	E. A. Jansz	St. John's High School, Panadure
4	M. D. Walbeoff	Private Study
5	M. A. Curtis	C. M. S. Ladies' College, Colombo
6	L. de Soya	Museus Boarding School
7	L. M. Fretsz	Queen's College, Colombo
8	E. M. A. Perera	Good Shepherd Convent, Kotahena
9	P. M. H. Jayasekera	B shop's College, Colombo
10	R. U. H. van Houten	St. Clare's College, Colombo
11	T. M. C. de Mel	do.
12	R. S. Christoffelsz	C. M. S. Ladies' College, Colombo
13	H. P. Rooke	do.
14	M. E. Bandaranaike	Wolfendhal Girls' High School
15	T. M. Jansz	Pettah Girls' High School
16	R. Ondatjie	C. M. S. Ladies' College
17	J. Bett	St. John's Girls' High School, Panadure
18	C. L. Jayawardana	Queen's College, Colombo

Junior Girls.

1	M. I. de Silva	St. Pau's Girls' High School, Kandy
2	A. G. Weerakoon	Private Tuition
3	E. M. Curtis	C. M. S. Ladies' College, Colombo
4	E. A. Joliffe	do.
5	G. I. Cooray	St. John's Girls' High School, Panadure

Order of Merit.	Name.	School.
6 ...	T. A. Martensz	Queen's College, Colombo
7 ...	E. C. van Houten	St. Clare's College, Colombo
8 ...	C. M. Vannitambay	Wolfendhal Girls' High School, Colombo
9 ...	A. M. Wickramanayaka	Museus Girls' Boarding School, Colombo
10 ...	V. F. Weerasekera	St. Clare's College, Colombo
11 ...	M. F. B. G. N. H. Perera	Good Shepherd Convent, Colombo
12 ...	E. M. D. Abeyasinghe	Queen's College, Colombo
13 ...	Joseline de Silva (No. 1)	Museus Boarding School
14 ...	E. H. Jansz	St. John's Girls' High School, Panadure
15 ...	E. C. Deutrom	St. Paul's Milagiriya Girls' School, Colombo
16 ...	M. A. McNicolle	The Convent School, Kandy
17 ...	A. Mahesvari	Queen's College, Colombo
18 ...	K. Garvin	do.
19 ...	J. G. Pereira	St. Clare's College, Colombo
20 ...	S. P. M. Hunter	St. Paul's Milagiriya Girls' School, Colombo
21 ...	J. C. Abeyesekara	Galle Girls' High School, Galle
22 ...	J. E. de Silva	Museus Boarding School, Colombo
23 ...	T. C. Jayawardana	The Convent School, Kurunegala
24 ...	M. G. Jonklaas	St. Paul's Girls' School, Kandy
25 ...	G. E. Joachim	Good Shepherd Convent, Colombo
26 ...	C. E. M. Perera Mudanayaka	Kollupitiya Girls' High School, Colombo
27 ...	F. K. Thornhill	The Convent School, Kandy
28 ...	I. A. Fretsz	Queen's College, Colombo
29 ...	E. van Langenberg	Kandy Girls' High School, Kandy
30 ...	B. H. Jansz	St. John's Girls' High School, Panadure
31 ...	G. N. Welsh	Bon Hope School, Kollupitiya, Colombo
32 ...	A. G. W. Jayasuriya	St. Bridget's Convent, Colombo
33 ...	L. G. I. Poulter	St. Clare's College, Colombo
34 ...	E. L. Purser	Cathedral Girls' School, Colombo
35 ...	Q. H. Jansz	Wolfendhal Girls' High School, Colombo
36 ...	E. M. Nathanielsz	Kollupitiya Girls' School, Colombo
37 ...	L. C. de Silva	Wolfendhal Girls' High School, Colombo
38 ...	V. A. H. Mel	St. Clare's College, Colombo
39 ...	A. R. Veerakoon	Private Study
40 ...	A. P. Carthigaser	Kandy Girls' High School, Kandy
41 ...	G. R. Seneviratna	Galle Girls' High School

Mathematical Prize.

The Mathematical Prize has been won by F. W. Hallock of St. Thomas's College, Colombo.

Scholarships and Exhibitions.

JUNIOR BOYS.

First Exhibition, value Rs. 240 per annum, tenable for three years, has been awarded to M. L. Munasinghe of the Royal College.

Second Exhibition, value Rs. 120 per annum, tenable for three years, has been awarded to P. L. Jansz of the Royal College, Colombo

Third Exhibition, value Rs. 120 per annum, tenable for three years, has been awarded to L. H. Arndt of the St. Thomas's College, Colombo.

SENIOR GIRLS.

The Senior Scholarship for Girls, Rs. 240 per annum, tenable for three years, has been awarded to Miss M. M. N. G. N. M. Perera of the Good Shepherd Convent, Kotahena, Colombo.

JUNIOR GIRLS.

First Exhibition, Rs. 120 per annum, tenable for three years, has been awarded to Miss M. I. de Silva of St. Paul's College, Kandy.

Second Exhibition, Rs. 120-00 per annum, tenable for three years, has been won by Miss A. G. Weerakoon, Private Study, Colombo.

Senior Students qualifying for a Profession at the Colombo Centre.

The candidates named below satisfied the Examiners in the subjects written opposite their names :—

No.	Name.	Subjects.
36 ...	E. H. Beling	Arithmetic, English (Composition, Grammar, and Shakespeare), French, Euclid, Algebra, Trigonometry and Conic Sections, Applied Mathematics, Theoretical and Practical Chemistry, Electricity and Magnetism.
71 ...	A. B. Gunasekara	Arithmetic, English (Composition, Grammar and Shakespeare), History and Geography, Latin, Euclid and Algebra, Freehand Drawing.
82 ...	P. T. LaBrooy	Arithmetic, English (Composition, Grammar, and Shakespeare), English History, Latin, Euclid.
94 ...	F. W. Nicholas	Arithmetic, English (Composition, Grammar, and Shakespeare), English History and Geography, Latin, French.
148 ...	C. E. Hepponstall	Arithmetic, Acts of the Apostles, English (Composition, Grammar, and Shakespeare), English History, Latin, French.

THE LIEUTENANT-GOVERNOR'S SCIENCE PRIZE.

This prize (value Rs. 100) will be awarded under the following conditions in the year 1903 :—

1. Candidates must be over 15 and under 19 on October 31, 1903, and must be pupils attending some recognized 'boys' or girls' schools in Ceylon, who have passed either the Cambridge Local Examination (Senior or Junior), the London Matriculation, or the Entrance Examination of an Indian University. The Cambridge certificate must include a pass in English. Birth certificates must be forwarded, unless they have been already sent to the Office of Public Instruction.

2. The prize will be awarded for the best original essay on some subject connected with one of the following Sciences : Botany, Zoology, Geology, Mineralogy.

The essay must in every case be accompanied by a small collection of illustrative specimens, or original drawings or photographs of specimens. The following are the kind of subjects which would be suitable : the life-history of a plant ; the life-history or habits of one or more species of insects, birds, or animals ; the geology or flora of a small district. Credit will only be given for work which is clearly the result of the candidate's personal observation. No attention will be paid to material taken from books.

3. Every quotation from books, magazines, or other publications must be enclosed in inverted commas and accompanied by a reference. A list of books and publications consulted must be attached to each essay.

4. All essays must be forwarded to the Director of Public Instruction by the Headmaster or Headmistress of the school which the candidate is attending not later than November 2, 1903. They must be accompanied by a certificate from the Headmaster or Headmistress in the following form :—

"To the best of my knowledge and belief this essay is the original work of _____."

No essay will be accepted which reaches the Office of Public Instruction after November 2.

Office of the Director of Public Instruction,
Colombo, April 22, 1903.

J. HARWARD,
Acting Director of Public Instruction.

NOTICE is hereby given that an application has been received for grants in aid of the following schools :—

General Manager of Buddhist
Schools, Maliban street, Co-
lombo ...

Nedagamuwa Vernacular Girls' School, situated in Dasiya pattu of Alutkuru korale, Western Province.

Mr. Joseph Malcomson of the
Friends' Foreign Mission
Association ...

Clodagh estate Vernacular (Sinhalese) Mixed School, situated in the Pallesiya pattu of the Matale District, in the Central Province.

Mr. Joseph Malcomson of the
Friends' Foreign Mission
Association ...

Udasgeria Vernacular (Sinhalese) Boys' School, situated in the Pallesiya pattu of the Matale District, in the Central Province.

Observations will be received not later than May 12, 1903.

Acting Manager of Buddhist
Schools, Maliban street,
Colombo ...

Dodangoda Vernacular Mixed School, situated in Iddagoda pattu in Pasdun korale of the Western Province.

Observations will be received not later than May 16, 1903.

Office of Public Instruction,
Colombo, April 22, 1903.

J. HARWARD,
Acting Director.

NOTICE is hereby given that the Nagoda Buddhist Vernacular Mixed School is to be registered as a Boys' School. Observations will be received not later than May 12, 1903.

Office of Public Instruction,
Colombo, April 23, 1903.

J. HARWARD,
Acting Director.

The Ceylon Medical College.

College Year 1903-1904.

THE Ceylon Medical College will re-open for the College year of 1903-1904 on Friday, May 1, 1903. Persons of either sex not desirous of becoming Medical Students are admitted as "Science Students" to certain classes, viz., Chemistry, Physics, Biology, and Physiology. The Registrar will be in his office from May 1 to 5, inclusively, from 8 A.M. to 12 noon, to enter students for the session, and to give advice to intending students and their guardians.

March 27, 1903.

ALBERT J. CHALMERS,
Registrar.

The Ceylon Medical College.

Alterations in the Composition Fee.

STUDENTS joining the Medical College on and after May, 1903, and desirous of compounding for the classes for the Medical Curriculum, will be required to pay the Composition Fee in one of the following ways :—

1. For the whole course in advance (to be paid in one sum at the commencement for the first College year) Rs. 800.

2. In two instalments (of Rs. 450 each to be paid in advance at the commencement of 1st and 3rd College years) Rs. 900.

3. In ten half-yearly instalments (of Rs. 100 each to be paid on May 1 and October 1 of each year in advance) Rs. 1,000.

ALBERT J. CHALMERS,
Registrar.

The Medical College,
Colombo, March 26, 1903.

THE SEVENTY-FIRST ANNUAL REPORT OF THE CEYLON SAVINGS BANK.

Board of Directors :

The Hon. the Colonial Secretary, *President*.
The Hon. the Principal Collector of Customs.
The Postmaster-General.

REPORT FOR 1902.

I BEG to submit for the information of the Directors and of the Depositors the Annual Report on the work of the Ceylon Savings Bank during the year 1902.

The balance sheet and statement of accounts now submitted furnish full information as to the amount of business transacted during the past year, and it is gratifying to me to be able to state that the steady progress in the business during past years has been fully maintained during the year under review.

The amount to the credit of depositors on the 31st December last amounted to Rs. 4,173,543, which is the largest sum since the establishment of the Bank, and is a clear indication that the main object of the Institution—the promotion of thrift amongst the different classes—is being surely and steadily attained.

- (1) *Accounts opened* show an increase over that of any previous year, and is in excess of the year 1901, which was one of the largest for many years past by 148.
- (2) *Accounts closed*.—The number of accounts closed has also increased. The reason of this was fully explained in my Report for 1901. A further reason for the increase is due to the fact that owing to the departure of two European and the native regiments at the end of the year, a large number of the men who had opened accounts during their stay in the Island withdrew their savings prior to their departure.
- (3) *Number of Deposits* have increased by 1,189 over 1901.
- (4) *Number of Withdrawals* is slightly larger than during 1901, and the reason given under head of "Accounts closed" may be taken as the main cause of this increase.
- (5) *The Amount Deposited*, which showed a decrease during 1901, has recovered itself, and now shows an increase of Rs. 112,096 in 1902 over that of the previous year.
- (6) *The Amount Withdrawn* has considerably decreased in 1902.
- (7) *Number of Depositors* shows a steady increase of 2,152 new depositors over the previous year, and is the largest number for the past ten years.
- (8) *The Profit* for the year under review has also increased; this is mainly due to the increase in the interest accruing from loans on house property.

Investments—During the year a sum of Rs. 46,560 has been lent on house property in Colombo, making a total amount invested to Rs. 494,557-80, whilst old loans to the extent of Rs. 26,114 have been repaid.

The sum invested in Indian Paper was Rs. 146,214-53 during 1902.

A large number of applications for loans had to be refused owing to the fact that all the available funds which the Directors are permitted to lend on security of house property under the Savings Bank Ordinance had been fully lent.

Colombo, March 27, 1903.

F. W. VANE,
Secretary, Ceylon Savings Bank.

Statement showing the Annual Progress of the Ceylon Savings Bank.

Year.	Number of Accounts opened.	Number of Accounts closed.	Number of Deposits.	Number of Withdrawals.	Amount deposited.	Amount Withdrawn.	Number of Depositors.	Amount to Credit of Depositors.
					Rs.	Rs.		Rs.
1893	2,193	1,109	15,361	10,535	1,232,099	900,200	15,382	2,901,680
1894	2,203	992	17,145	10,821	1,280,812	1,073,463	16,593	3,101,629
1895	2,188	1,065	19,107	11,133	1,335,554	1,123,922	17,717	3,320,663
1896	2,357	1,342	23,546	14,004	1,324,523	1,222,892	18,732	3,422,294
1897	2,672	1,011	26,608	18,877	1,296,165	1,382,562	20,393	3,335,896
1898	2,779	1,016	29,839	21,631	1,341,737	1,303,271	22,156	3,374,362
1899	2,843	1,049	34,748	24,162	1,591,010	1,223,205	23,950	3,742,167
1900	2,971	1,374	40,873	27,326	1,793,368	1,527,048	25,547	4,008,488
1901	3,650	1,503	41,173	27,610	1,576,655	1,608,482	27,694	3,976,660
1902	3,798	1,646	42,362	29,004	1,688,751	1,491,868	29,846	4,173,543

In 1902 loans repaid in full and part amounted to Rs. 26,114; loans granted amounted to Rs. 46,560.

Nationality of New Depositors.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Americans ...	2	3	2	5
Arabs ...	—	4	1	2
Australians ...	1	2	—	6
Bengalee ...	11	13	9	35
Burghers ...	398	419	494	504
Burmese ...	1	2	1	3
Brahamins ...	2	4	—	—
Chinese ...	2	2	—	6
Cochinese ...	12	15	28	20
Eurastians ...	31	33	27	15
Europeans ...	201	213	333	356
Goanese ...	1	3	7	1
Indians ...	4	6	4	3
Kaffirs ...	1	—	—	1
Malays ...	66	70	85	66
Moors ...	130	139	203	314
Paravas ...	8	10	1	7
Parsees ...	9	13	2	1
Sikhs ...	23	26	14	3
Sinhalese ...	1,573	1,619	1,976	2,017
Tamils ...	367	375	463	433
Total ...	2,843	2,971	3,650	3,798

Distribution of New Accounts.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Western Province ...	2,376	2,426	2,771	2,821
Central Province ...	210	242	406	432
Northern Province ...	19	27	36	42
Southern Province ...	96	111	197	210
Eastern Province ...	27	32	61	77
North-Western Province ...	29	38	52	51
North-Central Province ...	8	10	16	18
Province of Uva ...	47	50	70	89
Province of Sabaragamuwa ...	31	35	41	58
Total ...	2,843	2,971	3,650	3,798

Classification of Professions of New Depositors.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Artificers ...	252	258	373	384
Civil Servants and families ...	9	12	12	14
Clergy and Church fund ...	58	62	60	72
Clerks and families ...	281	290	380	376
Convict Establishment ...	—	2	—	—
District Mudaliyars and Ratamahatmayas ...	9	13	9	11
Domestic Servants ...	252	260	297	315
Educational ...	55	62	52	59
Engineers ...	4	6	8	11
Labourers ...	91	104	258	246
Legal ...	16	20	12	16
Medical ...	45	48	39	46
Merchants and Traders... ..	303	323	374	414
Military non-commissioned officers and privates ...	34	42	56	42
Minors ...	525	530	598	610
No occupation ...	615	619	827	858
Planters and Landowners ...	45	49	44	45
Policemen and Peons ...	150	155	159	187
Post and Telegraph ...	22	25	14	13
Railway and Breakwater ...	48	54	47	48
Seafaring ...	25	28	25	27
Surveyors ...	4	9	6	4
Total ...	2,843	2,971	3,650	3,798

Classification of Accounts open on December 31.

	1899.	1900.	1901.	1902.
Under Rs. 100	16,226	17,134	18,668	19,979
Above " 100 and under Rs. 500	4,743	5,083	5,375	5,906
Do. " 500 do. " 1,000	1,766	1,986	2,432	2,699
Do. " 1,000 do. " 3,000	1,120	1,235	1,135	1,169
Do. " 3,000	95	109	84	93
Total	23,950	25,547	27,694	29,846

	1899. Rs.	1900. Rs.	1901. Rs.	1902. Rs.
Interest paid to depositors	116,933	127,670	130,966	134,672
Interest on loans against property	27,147	27,190	28,790	30,149
Balance transferred to Reserve Fund	15,999	18,660	12,399	14,145

Dr.		Balance Sheet of the Ceylon Savings Bank—December 31, 1902.		Cr.	
LIABILITIES.		Rs.	c.	ASSETS.	
To Amount due to depositors	4,173,543	10	By Loans on security of landed property	494,557	80
Reserve Fund	495,153	76	Interest due on property	6,808	82
			Balance in Banks in current account		
			to credit Directors	36,222	32
			Balance to credit Treasurer	66,545	60
			Indian Government 3½ per cent. paper	1,777,458	90
			Loans to Ceylon Government	210,507	16
			Ceylon Government Inscribed Stock	609,510	20
			Colonial Government Investments	1,300,000	0
			Fixed Deposit, National Bank	100,000	0
			Interest due on Bank deposits, Indian		
			Government paper, Ceylon Govern-		
			ment loans, Ceylon Inscribed Stock,	63,189	77
			and Colonial Government securities		
			Landed property held	1,296	29
			Office furniture	2,600	0
			Total	4,668,696	86

Dr.		Profit and Loss of the Ceylon Savings Bank—December 31, 1902.		Cr.	
		Rs.	c.	Rs.	c.
To Interest paid to depositors	134,672	6	By Rents, &c., on properties held	145	0
Cost of account books, &c., from London	788	45	Interest on loans against property	30,149	6
Advertisements, stationery, printing,			Interest on Bank deposits, Indian		
&c.	759	16	Government paper, Ceylon Govern-		
Salaries, pension, audit fees, &c.	13,291	96	ment loans, Ceylon Inscribed Stock,		
Balance being profits transferred to			and Colonial Government Invest-		
Reserve Fund	14,145	76	ments	132,108	75
			Improved value of furniture	1,254	53
			Total	163,657	39

Dr.		Reserve Fund.		Cr.	
		Rs.	c.	Rs.	c.
To Bad debt written off	62	16	By Balance on December 31, 1901	490,766	85
Overcredited Reserve Fund	9,693	69	Profits of 1902 transferred	14,145	76
Balance on December 31, 1902	495,153	76			
			Total	504,912	61

Audited and found correct:
N. JANZ,
Audit Clerk.

Ceylon Savings Bank,
Colombo, March 27, 1903.

C. W. M. OORLOFF,
Accountant.

F. W. VANE,
Secretary, Ceylon Savings Bank.

NOTICES CALLING FOR TENDERS.

SEALED Tenders, marked on the envelopes "Tender for the Loading and Unloading of Goods at Nanuoya Station," will be received up to 12 noon on Tuesday, May 5, 1903, from persons willing to contract for the above service from June 1, 1903.

Tenders must be submitted in duplicate, the original being forwarded to the General Manager of the Railway and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both being required to be forwarded at the same time.

The tenders are to be made on forms which will be supplied upon application at the office of the General Manager, and no tender will be considered unless it is furnished on the recognized form.

A deposit of Rs. 50 will be required before any form of tender is issued; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or should he fail to furnish the required security, such deposit of Rs. 50 will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned upon signature of a contract.

The security required will be Rs. 250 in cash, and any further information required can be obtained on application at the Office of the General Manager.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and is further not bound to accept the lowest tender.

The person whose tender is accepted by Government will be required to bear the expense of having the security bonds prepared for the due performance of the contract, which bonds will be subject to the approval of the Attorney-General, but may be drawn by the tenderer's own lawyers, the name or stamp of whom should be affixed to the documents.

Every alteration should bear the initials of the tenderer, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and rejected.

Before tender forms are supplied to persons wishing to tender, they will have to satisfy the General Manager or person delegated by him that they are in a position to execute the contract in a satisfactory manner, and for this purpose they must be prepared to produce documentary or other evidence, if called for.

G. P. GREENE,
General Manager.

General Manager's Office,
Colombo, April 17, 1903.

SEPARATE Tenders, sealed and marked on the envelopes "Tender for Supply of Rice," will be received up to noon on May 30, 1903, from persons willing to contract to supply good kallunda rice for the use of the Irrigation Department at each of the under-mentioned Works, from July 1, 1903, to June 30, 1904. Separate rates must be stated for each place of delivery:—

Name of Works.	Place where Rice is to be delivered.
1. Vakaneri, E. P. ...	Vakaneri
2. Rugama Works, E. P. ...	Iluppaiyadichcheni
3. Tempittiya and Unnich-chai, E. P. ...	Tempittiya and Unnichchai
4. Minneri, Kantalay, and Allai, N.C. and E. P. ...	Minneri, Kantalay, and Allai
5. Kalawewa and Yoda-ela, N.C. P. ...	Anuradhapura, Talawa, Eppawala, Ipolagama, Illupalawa, and Kalawewa
6. Nachchaduwa, N. C. P.	Galkulam

2. Tenders are to be made in duplicate on forms which will be supplied upon application at the Office of the Director of Irrigation or the Government Agent of the

nearest Kachcheri to the works, and no tender will be considered unless it is furnished on these forms. The originals should be forwarded by the tenderers direct to the Director of Irrigation and the duplicate direct to the Hon. the Auditor-General, both to be forwarded at the same time.

3. A deposit of Rs. 100 should be made on account of each tender either at the Treasury or the nearest Kachcheri to the works, and the receipt of the Hon. the Treasurer or the Government Agent should be produced when applying for forms. Should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, his deposit will be forfeited to the Crown.

4. Cash security will be required for the fulfilment of each contract.

5. The amount of security and all other necessary information can be ascertained upon application at the Office of the Director of Irrigation, Colombo.

6. The Government reserves to itself the right, without question, to decline to accept any or all tenders, or accept any portion of a tender.

7. Samples of rice in sealed bags containing not less than one quart, and labelled with the name of the tenderer, should be deposited on account of each tenderer on or before May 30, 1903, with the Irrigation Engineer of the Works for which the tender is made.

8. Any alterations made in the tender forms should bear the initials of the tenderers, and all tenders containing alterations not bearing the tenderers' initials will be treated as informal and will be rejected.

JAMES H. W. PARK,
for Director of Irrigation.

Office of the Director of Irrigation,
Colombo, April 21, 1903.

Forest Department, North-Eastern Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Shipment of Halmilla Logs," will be received up to noon on Friday, May 1, 1903, from persons willing to contract to carry out the under-mentioned work during 1903:—

To ship by native vessel 100 logs of halmilla, more or less (about 50 logs from the shipping place near Kuchcheveli, and about 50 logs from Kallerevu shipping port near Pulmoddai), and to deliver them to the Superintendent, Central Timber Depot, at the landing jetty in Colombo. The work should be completed within six weeks from the date of notice given to the contractor that the logs are ready for shipment, or three weeks after contract has been signed.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in any of the Kachcheries the sum of Rs. 50 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The original tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests, North-Eastern Circle, Trincomalee, and the duplicate of it to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should the person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

A rate per cubic foot of timber delivered at the landing jetty in Colombo must be quoted, written both in words and figures.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

A sum of Rs. 100 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders. Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, Trincomalee.

G. D. TEMPLER,
Acting Assistant Conservator of Forests,
North-Eastern Circle.

Trincomalee, April 11, 1903.

Forest Department, North-Western Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Halmilla and Milla" will be received up to 12 noon on Monday, May 4, 1903, from persons willing to carry out the under-mentioned work during 1903 :—

To fell and remove to the Central Timber Depot, Colombo, 100 halmilla and 50 milla logs from the forest called Pallekelle, blocks 7 and 8, in Kurunegala District, the distance being 29 miles, namely, 13 miles along the metalled road leading from Kurunegala to Dimballa and 16 miles along a forest road.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Kandy or Kurunegala Kachcheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kandy, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should any person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate per cubic foot must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tender should be initialled by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialled will be treated as informal and rejected.

The sum of Rs. 100 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and of accepting any portion of a tender.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kandy.

H. R. SPENCE,
Assistant Conservator of Forests,
North-Western Circle.

Forest Department Office,
Kandy, April 16, 1903.

මෙහි පසක සඳහා වැඩිප 1903 න් අවුරුද්දට කරන විකාශන වැඩකට අවදානයෙන් මැනවින් සලකා බැලීමට ඇත. මෙහි වැඩකට දායක වන මුදල මුළුමනින්ම පුනරුත්ථාපයට යොමු වන බවට ඇති අවදානයෙන් බලපත්ර ලබා ගත යුතුය. මෙහි වැඩකට දායක වන මුදල මුළුමනින්ම පුනරුත්ථාපයට යොමු වන බවට ඇති අවදානයෙන් බලපත්ර ලබා ගත යුතුය. මෙහි වැඩකට දායක වන මුදල මුළුමනින්ම පුනරුත්ථාපයට යොමු වන බවට ඇති අවදානයෙන් බලපත්ර ලබා ගත යුතුය.

මුල් මිනුමට පොරොත්වයක් සහ ඇප මුදලක් සපුරාලා ගත යුතුය. පොරොත්වයක් සහ ඇප මුදලක් සපුරාලා ගත යුතුය. පොරොත්වයක් සහ ඇප මුදලක් සපුරාලා ගත යුතුය. පොරොත්වයක් සහ ඇප මුදලක් සපුරාලා ගත යුතුය.

එම්. ආර්. ස්පෙන්ස්,
වහමපලාමේ උපකාරක ඒජන්ට් නැන්කේ.
වර්ෂ 1903 න් අප්‍රේල් මස 16
වෙනි දින මහනුවරදී.

வடமேற்குப்பகுதி காட்டு தீய்ப்பாட்டமென்ற.

இவ்வருஷம் பின்னாற் காட்டப்பட்டிருக்கும் மாங்கனைச் சொல்லப்பட்ட காடுகளிலிருந்து வெட்டிக் கொண்டு வந்து கொழும்பு சென்றல் முப்போலிற் கொடுக்க உறுப்பமாணவர் வி-மிறுந்து லாக்ஷிரி பெறுகிடப்பட்ட என்வெலப்பில் "வசவண்டியும் மில்கியுமாகிய இம்மரங்களை வெட்டிக்கொண்டுவந்து கொடுக்க" வென்று எழுதப்பட்டு இரு பிரதிகளும் கேள்விப்பட்டதிரங்கள் 1903 ம் ஆண்டு வைகாசி மீ 4 ல் தேதி நிக்கட்டிமுமை மத்தியாமை 12 மணி வரையிலும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும்.

அதாவது ஒருநாள் முன்புத்தித்தில் தம்புள்ள கருவிக் கலெட்டிக் கொண்டு 13 மயலும், சாட்டு ரேய்ட்டி கொடுக்க 16 மயில், ஆக 29 மயில் தூரம் பள்ளக்கொள்ள ணுந்து காட்டில் 7 ம் 8 ம கண்டுகள் விவிருந்து 100 செ வண்டியும் 50 மில்கியும் ஆகிய இம்மரங்களை வெட்டிக் கொண்டு வந்து கொடுக்க வேண்டிய வேலையைக் கேட்ட விற்ப்ப மாணவர்கள் கண்டி அல்லது குருநாகல் கச்சேரியில் ரூபா 20 பின்னாட்டிப்பற்றுத்தண்டை வடமேற்குப் பகுதி காட்டு ஏசண்டி துறையி-ல் கொடுத்தால், கேள் விப்பட்டிர மெழுகப்ப-வேண்டிய (போற்றம்) தாளிக் கொடுப்பார். கேள்விப்பட்டிரம் அப் போற்றம் தாளில் எழுதப்பட்டால் உன்றி மற்றபடி சுவனிக்கப்பட்டமட்டாது.

கேள்விப்பட்டிரத்தைக் காட்டு ஏசண்டி துறைக் கும் அதனை இணைப்பிரதியைக் கொள்வ ஒருநாள் ஜன நலக்கும் அனுப்பவேண்டும். இரு பிரதிகளும் ஒரு முறையில் அனுப்பப்படவேண்டும்.

கேள்விக்காரன் ஒப்பந்தத்துக்குட்பட அல்லது தேவவயான பின்னையைக் கொடுக்காதவறினால், முற்ப ணைமாதக் கட்டிய தொகை பறிமுதலாகப்பட்டு அரா சாட்சிக்காரப்பலும்.

கனஅடி யொன்றிற்கு வீகமெனன்வென்பதை இல ச்சத்திதும் எழுத்திலும் போடவேண்டும். எவ்வளவு காலத்துக்குள்ள வேலையை முடித்துக் கொடுக்கப்படு மென்றுத்து காட்ட வண்டும்.

கேள்விப்பட்டிரத்தி லேதாவது மாற்றங்கள் செய்ய தால் அவ்விடங்களில் கேள்விக்காரனின் கல்சாததை யி-வேண்டும். மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டு விவாச யிடுப்படாமலிரு-கு மெல்லாக் கேள்விப்பட்டிரம் கருவ சுவனிக்கப்பட்டமட்டாது.

கொத்திராததிற கையாட்டியி-முன் இவ்வேலை யைச்செய்த முடிப்புத்தற்குப் பின்னையாக 100 ரூபாய் கட்டவேண்டும்.

கேள்விப்பட்டிரத்தை விட வேலையை அல்லது என் லாவற்றையுமாவது தள்ளும் உருத்தம் ஒரு பக்கிரத்தி

கொரு புகதியாவது ஏற்றுக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

எச். ஆர். ஸ்பென்ஸ்,
வடமேற்குப்பகுதி உதவி காட்டுப்
பாதுகாவலர்.

கண்டி வடமேற்குப்பகுதி காட்டேசண்டு
கந்தோரில், 1903 ம் (அ) சித்திகாமா 16 ந் உ.

Forest Department, North-Western Circle.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the envelopes "Tender for the Supply of Satinwood and Milla," will be received up to 12 noon on Monday, May 4, 1903, from persons willing to carry out the under-mentioned work during 1903:—

To fell and remove—

100 satinwood logs from Kiriwelheena in the Wagapanaha Pallesiya pattu of Matale north, between 45th and 46th milestones, Trincomalee road, and 1½ mile from cart road; and from Talagodamukalana in Gangala Pallesiya pattu of Matale east, on the Elahera road near 5th mile, and about ½ mile from road;

50 milla logs from Galwalahenamukalana between 48th and 49th milestones, Trincomalee road, and very close to road in the Wagapanaha Pallesiya pattu of Matale north; and from Kiriwelheena aforesaid—

to the Central Timber Depot, Colombo.

Any person wishing to tender for the above work should deposit in the Kandy or Kurunegala Kachcheri the sum of Rs. 20 and submit the receipt to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kandy, who will thereupon issue to him the form on which the tender must be made. No tender will be considered unless it is furnished on the recognized form thus obtained.

The tender must be sent to the Assistant Conservator of Forests and the duplicate of it direct to the Hon. the Auditor-General, both being despatched at the same time.

Should any person tendering decline to enter into the contract and bond, or fail to furnish security, such deposit will be forfeited to the Crown.

The rate must be quoted, written both in words and figures, and the time stated within which the contract will be completed.

All alterations in any tenders should be initialed by the person signing it. All tenders containing alterations not so initialed will be treated as informal and rejected.

The sum of Rs. 100 will have to be deposited as security for the due fulfilment of the contract before it is signed.

The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and of accepting any portion of a tender.

Further information may be obtained on application to the Assistant Conservator of Forests, North-Western Circle, Kandy.

H. R. SPENCE,
Assistant Conservator of Forests,
North-Western Circle.

Forest Department Office,
Kandy, April 16, 1903.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இதைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதிக்காட்டு ஏசண்டித் துரையவர்களிடம் வினாவி யறிந்துக்கொள்ளலாம்.

செய்க்கப்பட்டிருக்கின்ற 1903 ஆண்டு அபிவிருத்திக்குரிய உதவி உதவிக்கொள்ளும் உருத்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

கேள்விப்பட்டிரத்தைக் காட்டு ஏசண்டு துரைக்கும் அதின் இணைப்பிரதியைக் கொள்வ ஒடிற்றர் ஜெனரலுக்கும் அனுப்பவேண்டியது. இரு பிரதிகளும் ஒரே முறையில் அனுப்பப்படவேண்டும்.

கேள்விக்காரன் ஒப்பந்தத்துக்குட்பட அல்லது தேவையான பிணையைக் கொடுக்கத் தவறினால் முற்பணமாகக் கட்டிய தொகை பறிமுதலாகப்பட்டு அரசாட்சிக்காய்விடும்.

வீத மென்ன வென்பதை இலக்கத்திலும் எழுத்திலும் போடவேண்டும். எவ்வளவு காலத்துக்குள் வேலையை முடித்துக் கொடுக்கப்படுமென்றங் காட்டவேண்டும்.

கேள்விப்பட்டிரத்தி லேதாவது மாற்றங்கள் செய்தால் அவ்விடங்களில் கேள்விக்காரனின் விலாசத்தை யிடவேண்டும். மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டு விலாசமிரிப்படாமலிருக்கு மெல்லாக் கேள்விப்பட்டிரங்களுங் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

கொந்திரத்திற் கையொப்பமிடமுன் அவ்வேலையைச் செய்த முடிப்பதற்குப் பிணையாக 100 ரூபாய் கட்டவேண்டும்.

கேள்விப்பட்டிரங்களி லெதையாவது அல்லது எல்லாவற்றையாவது தன்னும் உரித்தும், ஒரு பத்திரத்தி னொரு பகுதியாவது ஏற்றுக்கொள்ளும் உரித்தம் அரசாட்சியாருக்குண்டு.

இடைப்பற்றிய மேலதனமான விளம்பரங்களை வடமேற்குப்பகுதி காட்டு ஏசண்டு துரையவர்களிடம் வினாவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

எச். ஆர். ஸ்பென்ஸ்,
வடமேற்குப்பகுதி உதவி காட்டுப்
பாதகாவலர்.

கண்டி வடமேற்குப்பகுதி காட்டேசண்டு
கந்தோரில், 1903 ம் (ஐ) சித்திரை 16 ந் உ.

SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

WILL be sold by public auction at the Government Stores on Friday, May 1, 1903, at 12 noon, a lot of articles belonging to the Boer Camps, including :—

47 blankets	1 ruler, office
2 baskets, dirty clothes, 6 ft. by 4 ft.	121 books.
1 clock, Seth Thomas	3 lamps, tea house
10 jugs, toilet	4 grass-cutters
3 jugs, milk	6 tea pots
3 duplex table lamps	1 lantern, hand
4 lamps, wall, hurricane	4 cups
5 mugs, earthen	3 cruets
9 plates, hot water	4 saucers
5 looking-glasses	2 match stands
1 jug, washhand	1 tap
2 looking-glasses	6 glasses, soda
2 inkstands	6 rules, measuring
1 basin, toilet	7 spoons, tea
1 lamp, duplex, table	1 carver, buckhorn handle
10 bundles hora laths	1 knife, shoemaker's
10 bundles hora quarterings	1 pair scissors
7 blankets	26 towels, face
1 tape, measuring, 3 ft.	2 plates, cheese
2 milk sterilizers	Canvas cots
12 spittoons, enamelled	Lime juice cordial
80 ticket frames	Buckets close stool
2 saws, meat	Tubs, half-cask
29 tumblers, glass	Arm chairs
16 close stool seats	Ladies' chairs
13 saucepans	Buckets, galvanized, water
2 kettles	2 blocks, meat chopping
1 spring balance	44 camp lamps, square
4 inkstands, pewter	12 screens 6 ft. by 7 ft.
2 jugs	with movable wash-
2 basins	able panels of gray
	cloth each in 3 pieces

F. W. VANE,
Controller of Government Stores.
Government Stores,
Colombo, April 18, 1903.

THE under-mentioned found and unclaimed articles will be sold by public auction at the Railway premises, Maradana, at 12 noon, on Thursday, May 7, 1903 :—

Lot empty kerosine tins
Lot empty gunny bags
Lot mattresses
Lot coir yarn and flax
Lot planks and plumbago

Lot empty bottles, jars, &c.	
Lot clothes, &c.	
Lot shoes, sandals, &c.	
Lot hats, caps, &c.	
Lot mats, pillows, cotton, &c.	
Lot empty tin boxes	
Lot books, cups, and saucers	
Lot old brassware, kettles, &c.	
Lot pipes, tobacco pouches, &c. (A)	
Lot pouches, pipes, &c. (B)	
Lot spectacles, fans, and gloves	
Lot penknives, spoons, forks, &c.	
Lot combs, brushes, and hat pins (A)	
Lot combs, brushes, and hat pins (B)	
1 iron drum, 2 padlocks, and chisel	
1 coconut scraper, kettle, &c.	
3 bundles iron and pickaxe	
4 carpet bags and wicker baskets	
3 lanterns and two biscuit tins	
2 picture frames and tom-tom frame	
3 purses, rosaries, and penholders	
2 small looking-glasses and toys	
1 bicycle inflator and a hockey stick	
1 brass box, string beads, and lot buttons	
2 belts, one shaving brush, and a bunch of hair	
1 mirror glass and tin photo film	
1 blanket and cushion	
1 raincape (A)	
1 raincape (B)	
1 raincoat (A)	
1 raincoat (B)	
2 watch chains	
1 lot 3 umbrellas, marked 1	
1 do.	2
1 do.	3
1 do.	4
1 do.	5
1 do.	6
1 do.	7
1 do.	8
1 do.	9
1 do.	10
1 lot 5 umbrellas marked A	
1 do.	B
1 do.	C
1 do.	D
1 do.	E
1 do.	F
1 bundle 10 umbrellas marked 1	
1 do.	2
1 do.	3
1 do.	4

1 lot 2 walking-sticks marked	1
1 do.	2
1 do.	3
1 do.	4
1 do.	5
1 do.	6
1 do.	7
1 lot 3 walking-sticks marked	A
1 do.	B
1 do.	C
1 do.	D
1 do.	E
1 do.	F
1 do.	G
1 bundle 5 walking sticks marked	1
1 do.	2

G. P. GREENE,
General Manager.
General Manager's Office,
Colombo, April 22, 1903.

NOTICE is hereby given that the following un-
serviceable articles will be put up for sale at the
Master Attendant's Boat Shed on Thursday, April 30,
1903, at 1 P.M., viz. :-

2 scrapors	1 tin can
8 packing cases	20 files
6 coir cables of 80 fathoms	

T. TWYNAM,
Master Attendant.
Master Attendant's Office,
Galle, April 16, 1903.

NOTICE is hereby given that the following un-
serviceable articles of the Police Hospital, Borella, will be
sold by public auction at the Police Hospital, Borella,
on Saturday, May 30, 1903, at 2.45 P.M. :-

1 filter	2 knives, dessert
1 fork, dessert	1 mortar for pounding rice
1 fork, table	1 rice pounder

T. MARSHALL,
for Superintendent of Police.

Police Office,
Colombo, April 22, 1903.

NOTICE is hereby given that the under-mentioned
unserviceable articles will be sold by public auction
at the Public Works Department Store, Batticaloa, on
May 30, 1903, at 2.30 P.M. :-

2 brooms	50 cans, iron
10 empty tar barrels	2 casks, wooden
8 buckets, water, wooden	6 rammers, wooden
10 cans, tin	

H. A. MARTIN,
for Director of Public Works.

Public Works Department,
Colombo, April 21, 1903.

RETURN OF RAINFALL FOR THE MONTH OF MARCH, 1903.

PROVINCE.	STATION.	Height above Mean Sea Level, in Feet.	Total Rainfall during the Month, in Inches.	Greatest Quantity in any 24 Hours, in Inches.	Date on which the Greatest Quantity fell.	No. of Days on which Rainfall was registered.	Direction of Wind.	REMARKS.	
Western	Negombo	6	1.25	1.25	26—27	1	N.E.	Mr. Mayes	
	Kalutara	36	2.30	1.90	29—30	3	N.E.	Mr. Drieberg	
	Labugama	369	1.79	0.50	15—16	4	N.E.	Mr. Campbell	
Central	Henaratgoda	33	0.57	0.57	30—31	1	N.E.	Mr. Perera	
	Katugastota	1,500	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. MacBride	
	New Valley (Dikoya)	3,700	2.56	1.65	15—16	3	N.E.	Mr. Waddell	
	Helboda (Pussellawa)	3,300	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Gosset	
	Yarrow Estate	3,400	—	—	—	—	—	Not received	
	Peradeniya	1,540	—	—	—	—	—	Not received	
	Duckwari	3,300	0.12	0.12	15—16	1	N.E.	Mr. Spence	
	Caledonia	4,273	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Bonaparte Wyse	
	Pussellawa	3,000	0.20	0.20	24—25	1	—	Mr. Powell	
	Hakgala	5,581	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Nock	
	S. Wanarajah Estate	3,700	—	—	—	—	—	Mr. Tatham	
	Padupola	1,636	0.11	0.11	27—28	1	N.E.	Mr. Waddell	
	Mylapitiya	1,707	Nil	Nil	Nil	Nil	S.E.	Mr. Price	
	Aluta	800	0.82	0.75	13—14	2	—	Mr. Winter	
	Northern	Matale	—	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Livera
Mullaattivu		12	0.1	0.10	11—12	1	N.W.	Mr. Silva	
Jaffna		8	0.04	0.04	12—13	1	S.E.	Mr. Pole Fletcher	
Mankulam (N. Road)		167	Nil	Nil	Nil	Nil	N.W.	Mr. Silva	
Elephant Pass		7	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Vangalachettykulam		179	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Oorloff	
Point Pedro		24	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Chittampalam	
Jaffna College		9	0.13	0.13	11—12	1	Variable	Mr. Hastings	
Kayts		8	Nil	Nil	Nil	Nil	Variable	Mr. Bucknall	
Kankesanturai		10	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Pararachinga	
Pallai		24	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Murikandy (N. C. Road)		7	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Nedunkeni		122	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Silva	
Chavakachcheri		16	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Brohier	
Udupiddi		35	—	—	—	—	—	Not received	
Marichchukaddi		14	—	—	—	—	—	Not received	
Murungan		52	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Bradley	
Vavuniya		318	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Silva	
Southern		Ella Vella	262	0.05	0.05	14—15	1	E.	Mr. Samarasingha
	Kekanadura	150	Nil	Nil	Nil	Nil	E. to W.	Mr. Matu	
	Denegama	286	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Ratnepulle	
	Udukiriwila	235	0.62	0.62	14—15	1	E.	Mr. Silva	
	Kirama	260	2.61	1.16	13—14	4	S.W.	Mr. Spence	
	Hali-ela	200	0.04	0.04	15—16	1	S.W.	Mr. Ludekens	
	Tissa	75	0.20	0.20	14—15	1	N.E.	Mr. Silva	
	Matara	15	1.20	1.05	24—25	3	N.E.	Mr. Caldwell	
	Dandeniya	157	0.22	0.22	15—16	1	E.	Mr. Silva	
	Urubokka	890	0.54	0.30	25—26	2	N.E.	Mr. Lourensz	
	Tangalla	94	0.10	0.10	14—15	1	S.E.	Mr. Loftus	
	Mamadola	56	0.66	0.62	24—25	2	N.E.	Mr. Doole	
	Eastern	Irrakkamam	42	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Nagamuttu
		Devilana	136	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Bartlett
		Sagamata	40	0.54	0.47	13—14	2	N.E.	Mr. Halliley
		Ambare	65	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Nagamuttu
		Kanthalai	150	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Gordon
Allai		95	Nil	Nil	Nil	Nil	N.W.	Mr. Gordon	
Rukam		120	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Morris	
Periyakulam		20	Nil	Nil	Nil	Nil	S.E.	Mr. Gordon	
Chadaiyantawala		57	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Stephen	
Kalmunai		12	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Goodman	
Rotawewa		30	1.11	1.11	13—14	1	E.	Mr. Halliley	
Luhugala		70	0.12	0.12	13—14	1	E.	Mr. Halliley	
Naula		30	1.20	1.10	13—14	2	E.	Mr. Halliley	
Andankulam		41	Nil	Nil	Nil	Nil	S.E.	Mr. Gordon	
Manalpuddy		21	Nil	Nil	Nil	Nil	E. to W.	Mr. Ponnampalam	
Maha-oya tank		190	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Carson	
Potuvil		10	0.72	0.60	13—14	2	N.	Mr. Sinnayah	
Vakaneri	80	0.09	0.09	14—15	1	—	Mr. O'Brien		
North-Western	Unnichchai	120	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Morris	
	Tumpankeni	—	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Bartlett	
	Magalawewa	176	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Wadwail	
	Maha Usuwewa tank	160	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Gersse	
	Tenepitiya	8	1.40	1.40	14—15	1	N.E.	Mr. Sanderatne	
	Batalagoda	—	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Madahapola	
North-Central	Dandagama	—	0.36	0.23	14—15	2	—	Mr. Weerasinghe	
	Kurunegala	400	0.03	0.02	14—15	2	—	Mr. McMin	
	Kalawewa	268	2.15	2.15	14—15	1	N.W.	Mr. Chellappah	
	Maradankadawala	443	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Kretser	
	Mihintale	354	0.41	0.27	14—15	2	N.E.	Mr. Gregson	
	Horowapotana	214	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Gregson	
Uva	Madawachchiya	285	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Gregson	
	Topare	200	—	—	—	—	—	Not received	
	Minneriya	—	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Gordon	
	Bandarawela	4,000	0.23	0.23	15—16	1	N.E.	Mr. Eves	
	Haldummulla	3,160	3.85	2.15	14—15	2	N.E.	Mr. Whettelsey	
	Kumbukan	446	Nil	Nil	Nil	Nil	S.	Mr. Devasagiam	
	Koslanda	2,258	5.40	1.85	13—14	5	N.W.	Mr. Chapman	
Sabaragamuwa	Tanamalwila	550	Nil	Nil	Nil	Nil	—	Mr. Perera	
	Bibile	680	Nil	Nil	Nil	Nil	E.	Mr. Adriansz	
	Taldena	1,100	Nil	Nil	Nil	Nil	N.E.	Mr. Fernando	
	Alutuwara	300	Nil	Nil	Nil	Nil	S.W.	Mr. Silva	
	Ambanpitiya	729	0.36	0.18	29—30	3	N.E.	Mr. Ludovice	
	Pelmadulla	480	2.87	1.08	14—15	6	—	Mr. Robertson	
Awisawella	105	2.90	2.90	29—30	1	—	Mr. Clarke		

Colombo, April 20, 1903.

C. A. LOVEGROVE, for Director of Public Works.